PAN AMERICAN UNION
SEP 20 1919

El LISTIN DIARIO es el periódico nacional más antiguo y el de mayor circulación dentro y fuera de la República, y por lo mismo es el mejor para anuncios y toda clase de propaganda comercial.

Listín Diario

(Fundado en 1889)

PRECIO DE SUSCRIPCION
(Pagaderos por adelantado)
En la capital se vende al pregón.
En el interior, un mes. . . . $ .80 oro
En el extrangero, id. . . . 1.00 "

Año XXXI. Santo Domingo, R. D. Martes 9 de Septiembre de 1919. Núm 9092

El Delator de Miss Cavell Condenado a Muerte.—Caillaux muy Enfermo.

(Por Cable Francés al LISTIN)

PARIS, 6 de Setiembre. BURDEOS.—M. Poincaré, contestando al discurso de la municipalidad, dijo que los trabajos hechos por los americanos eran necesarios para la expansión del comercio marítimo, para facilitar el desarrollo de las relaciones amistosas con las dos Américas. El porvenir reserva a Burdeos un papel mucho más grande que su pasado.

PARIS, 6.—La contestación alemana a la nota de las potencias con respecto al artículo 61 de la constitución será entregada hoy al Secretario General de la Conferencia. El TEMPS dice q. la Asamblea Nacional austriaca se reunirá hoy para discutir sobre el tratado, y si, como es probable, lo ratifica, una decisión será tomada esta noche o mañana. Renner estará en Paris el martes para firmar en St. Germain el 8 de Setiembre. M. Clarke saldrá mañana por la noche para Bucarest, portador de una nota considerablemente más conciliadora que la nota del 23 de Agosto. El Consejo Supremo tiene en cuenta las dificultades actuales de Rumania y quiso mostrar q. no olvida la importancia de los servicios que prestó. Clarke dará explicaciones verbales si es necesario y traerá la contestación de Rumania. HAVAS.

PARIS, 5.—Quien, delator de Miss Cavell, ha sido condenado a muerte. M. Hoover se embarca hoy para Londres de donde regresará directamente a los Estados Uindos. Fué recibido por MM. Clemenceau y Loucheur. M. Clemenceau le dijo cuanto el gobierno francés apreció sus servicios durante la guerra, luego en las regiones invadidas como ministro del abastecimiento americano, en fín, como director del abastecimento en los nuevos estados de Europa. M. Clemenceau le habló de las medidas necesarias para atraer la continuación de la actividad normal y el restablecimiento del equilibrio económico, expresó la esperanza de ver a M. Hoover volver pronto a colaborar en las empresas en común por el bien de Europa y del mundo.

PARIS, 6.—Moto Gaffieri, abogado de Caillaux, ha pedido su traslado a un sanatorio en razón de la flacura y del decaimiento de Caillaux q. inspiran inquietudes. Zornbulach, hijo del antiguo secretario de estado aleman de Alsacia Lorena se ha alistado en el 11o. regimiento de coraceros franceses.

PARIS, 6.—Como consecuencia del conflicto de los salarios, el personal de los espectáculos se han declarado en huelga, dicen que los directores de los teatros conciertos y cinematógrafos están dispuestos a declarar LOCK OUT. Créese que algunos días transcurrirán antes de la reapertura de los espectáculos.

Confírmase que Voulemer será el Encargado de Negocios de Alemania en Paris.

BARCELONA, 6.—El antiguo comisario de Policía Bravo Portillo, licenciado en 1918 por haber dado a Alemania informes que facilitaron el torpedeo de los buques aliados, dícese que fué asesinado.

La Influenza nos Visitará en Octubre

El Comisario de Sanidad hace trágicos augurios para este año.

TEME UNA RECRUDESCENCIA DE LA EPIDEMIA MUY PRONTO.

Copeland prescribe como preventivo, ejercicio, buena alimentación y vigilancia.

New York Agosto 25

El comisario de sanidad, doctor Royal S. Copeland, acaba de prevenir a los habitantes de Nuevo York del peligro que existe de que se presente una recrudescencia de la epidemia de influenza que el año pasado causó tantas víctimas en todo el país.

Dice que la historia de la epidemia señala siempre una recrudescencia de ésta al año siguiente de haber hecho su aparición, que por lo tanto es muy probable que vuelva a visitarnos a principios de octubre.

Debido a estos temores el doctor Copeland indica la necesidad de que cada cual desde ahora trate de conservar su salud en el mejor estado posible, y recomienda a aquellos que se encuentren debilitados por cualquier causa, ponerse sobre aviso y tratar de reconstruir su organismo lo más rápidamente que puedan para poder resistir victoriosamente las acometidas del flagelo.

El año pasado la influenza hizo su aparición en setiembre, y muchos habitantes del interior, temerosos de su regreso, han dirigido cartas clamorosas al doctor Copeland consultando su opinión. Es en contestación de esas epístolas que el comisario de sanidad acaba de hacer las prevenciones que anotamos.

Cree, no obstante, el doctor Copelad que este año los casos fatales serán menores, puesto q. los que sufrieron el ataque el año pasado y se salvaron, han querado inmunes. Manifiesta que no se puede indicar con precisión cual es la edad en que se es más susceptibles de adquirir la enfermedad. El año pasado las personas de 25 a 45 años de edad fueron las más fuertemente atacadas. El 50 por ciento de las muertes se registraron en esa agrupación; 20 por ciento de los 15 a los 25 años y los de más de 45 años estuvieron inmunes.

Como preventivo, el comisario prescribe ejercicio, buena alimentación y vigilancia.

La Velada de Anoche

Sin espacio para más, lo cual lamentamos muy sinceramente, consignamos aquí, gustosísimos, el espléndido triunfo alcanzado anoche por las Hijas de María, en la Escuela de la Divina Pastora con motivo del primer aniversario de la bendición y jura de su bandera. Las Hijas de María, deben y pueden sentirse satisfechas del esfuerzo desplegado. La nutrida concurrencia que asistió anoche, aplaudió entusiasmada todos los variados números del Programa. Nuestras felicitaciones se hacen también extensivas a los infatigables Padres Franciscanos, almas de esta prodigiosa resurrección del alma cristiana en Santo Domingo.

Llamadas para las Próximas Carreras del Domingo 14 de Septiembre 1919

Carrera A. Distancia 850 metros. Para Novatos. Premio $30. Bonificación $10.

Carrera B. Distancia 850 metros. Cuadro 1. Premio $40. Bonificación $15.

Carrera C. Distancia 850 metros. Cuadros I. II. Premio $50. Bonificación $20.

Carrera D. Distancia 1000 metros. Cuadros III. IV. V. VI. Premio $60. Bonificación $25.

Carrera E. Distancia 850 metros. Cuadros XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. Premio $100. Bonificación $40.

Carrera F. Distancia 1000 metros. Cuadros XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. Premio $100. Bonifiación $40.

Las inscripciones quedarán cerradas el miércoles 10 de septiembre a las 5 p.m.

Torturas de un Viaje

Cartas recibidas en esta ciudad, desde Puerto Plata, relatan las torturas a que iban sometidos los viajeros del vapor Huron en su último viaje. Ni para beber, ni para el baño, ni para la alimentación suficiente de las calderas había agua, teniendo los pasajeros que proveerse en cada puerto. Aparte de que el mal estado del buque, lo obligaba con frecuencia a hacer estaciones peligrosas a merced de las olas. Ojalá que el eco de estas queja llegara a mover el celo del señor Loynaz y tomara alguna determinación favorable a la comodidad de los viajeros, que no son pocos. Aún más: dadas las condiciones del Hurón, del todo insuficientes para el servicio que se le obliga a rendir, creemos que la Compañía Clyde debe retirar inmediatamente este buque de la línea Nueva York-Santo Domingo. Es justicia y previsión. Más tarde, tal vez, el mal será irremediable.

El órgano de "La Casa de España"

PROPOSICIONES RECIBIDAS

Se nos informa que la entusiasta Casa de España, de esta ciudad, se mueve en el sentido de fundar un periódico, su órgano oficial, defensor de los ideales españoles en Santo Domingo. Ya ha recibido la Directiva de la Casa de España proposiciones de dos empresas de esta localidad.

Anticipadamente nos regocijamos con esta noticia.

Una Flerita

Anoche, mientras el niño Rafael Cuello se encontraba en la calle Ramírez, esquina a Pimentel, en el barrio de San Carlos, fué provocado por el menor Luis Belen, y al rechazar la provocación, sufrió cuatro heridas de cortaplumas, tres en el pecho, una en la muñeca izquierda que le fueron curadas en la Sala de Socorro. El caso ha sido sometido a la jurisdicción correspondiente.

Comisión Dominicana de Reclamaciones de 1917

INFORMACION PARA LA PRENSA

Relación del trabajo hasta Agosto 31 de 1919:

Total de las reclamaciones registradas . . .	8905	
Total.		$14,293,074.42
Reclamaciones adjudicadas	2642.	1,412,846.71
" rechazadas.	488.	1,432,725.28
" declaradas fuera de jurisdicción	54.	224,781.20
" anuladas.	28.	178,862.01
		$3,249,215.28
Partidas rechazadas de reclamaciones adjudicadas.		272,809.32
		$3,522,024.60

JOHN BREWER,
Secretario

LA REPUBLICA AL DIA

Servicio Especial del LISTIN

(POR TELEGRAFO)

Comendador, setiembre 7.

En gestiones de su cargo, salió ayer para Azua nuestro amigo el Teniente Lazitе, de la Guardia Nacional Dominicana. Que tenga buen viaje y éxito en sus gestiones. Hasta hoy ha cobrado la Tesorería Municipal por concepto Impuesto Territorial la suma de $972.76.

CORRESPONSAL

Pacificador, setiembre 8

Cuadro [illegible] su cuarta función con La hija adoptiva, obteniendo un ruidoso éxito en su interpretación. Hubo un lleno completo. Colaboraron en este triunfo Arías Azar, Adolfo Ariza, Luis Moreno, Juan Jimenez, Dolores Castillo, Asunción Pichardo. Lic. Castillo publica en A. B. C. importantes cartas denunciando justicia formación gavilla títulos falsos. Esto ha sido muy comentado.

CORRESPONSAL

Azua, setiembre 8

Comenzaron hoy fiestas patronales. Bastante desanimadas. Procedente de esa capital y otros lugares han illegado varias personas a tomar parte en las fiestas. Encuéntrase entre nosotros nuevamente, ya restablecido, nuestro estimado amigo Tomás Oviedo. Hemos tenido gusto en saludar a los amigos Eduardo Pellerano Sardá y Luis Alfau. Sean bienvenidos.

CORRESPONSAL

Sanchez, setiembre 8

Algonquín que salió para esa ayer, trajo 490 toneladas de carga y muchos pasajeros. Mucho material para ferrocarril Samaná-Sántiago. Para Samaná máquina grande y otro remolcador que haga servicio de carga. Ha sido nombrado Administrador Ferrocarril Samaná-Santiago, Mr. Elder, quien venía desempeñando este puesto interinamente, desde partida Mc Fazon. Le felicitamos. Se trabaja con actividad en carretera Samaná-Sánchez. En puerto una goleta cargada de carbón para ferrocarril, está descargando hace cuatro días.

CORRESPONSAL

Samaná, setiembre 8

El día 6 en la noche unieron sus destinos el caballero Elías J. Besi, del alto comercio de esta plaza, con la simpática señorita Anita José, hija mimada de los esposos José-Chair. A fijar su residencia en San Pedro de Macorís embarcó en Algonquín amigo señor B. Lalane en unión de su familia. Hoy celebró sus días la simpática señorita Lisidia Cacavelli, perfumada flor del jardín de Sanchez. Se postula con decidido entusiasmo a la señorita Fé Mosina para Reina del Certámen iniciado por el Club Peninsular. En el cuarto escrutinio llevará mayoría la no menos simpática Adelina Cernuda.

CORRESPONSAL

Comendador, setiembre 8

El 6, con motivo muerte del Presidente del Paraguay, ondeó a media asta nuestro pabellón nacional. Hoy regresó de su viaje de negocios nuestro amigo Salomón Tanuz, comerciante de esta plaza. Bienvenido.

CORRESPONSAL

Los Llanos, setiembre 8

Salió para Macorís el amigo Georgilio Melia, acompañado de su esposa. Feliz viaje. Verificóse entierro amigo Pedro Rojas. Presentamos pésame a sus deudos. Continúa mal de salud el amigo Pedro Melia. Se ha despedido hoy de nosotros con destino a esa capital nuestro activo Inspector de Instrucción Pública señor Lajara. Son nuestros huéspedes distinguidos señoritas Josefita y María de la Paz Guerrero, acompañadas de sus hermanos Mario y Lorenzo Guerrero, quienes vinieron a la muerte de su abuelo Pedro Rojas.

CORRESPONSAL

El Baile del Sábado

Un grupo de entusiastas caballeros obsequió, en el honorable hogar del caballero señor Eduardo Pou, con un espléndido y lucido baile, la noche del sábado, a las distinguidas y bellas damas banilejas, gentiles señoritas Flor de Ma. Echavarría, Margarita Miniño, Ofelia Vidal, Luz Cabral, Margarita Pou, Blanquita Gómez y María Billini, encantadoras huépedes de esta ciudad. La fiesta fué lucidísima, concurrida [illegible] y deliciosa manera, siempre recibiendo los obsequios y atenciones de los señores de la casa caballeros Eduardo Pou y Lic. Eudaldo Troncoso de la Concha y de sus respectivas esposas las distinguidas señoras Virginia de Pou y Stella de Troncoso, de amabilidad sin límites.

La orquesta de Cheo, tan famosa, ejecutaba piezas que eran verdaderas invitaciones a bailar y las parejas aprovechábanse alegremente.

Los salones estaban llenos: he aquí los nombres de las gentiles damas que perfumaron la fiesta con el aroma de sus gracias. Srtas Genoveva Vicioso, Tavita Vidal, Mercedita Echenique, Ida Mendoza, Luz Celeste Miniño, Chelita Vicioso, Ana Cecilia Pou, Estelita López, Delia Mendoza, Rosa María Pou, Mercedes Paulino, Crucita Vicioso, Ogarita Pou, Colombina Mansfield, Atala Rodríguez, Carmen García, Carmita Peña, María Mendoza, Chea Acevedo, Ofelia García, Lourdes Roques, Zoraida, Pou, Josefita Mass, Rafaela Bonnet, Nenita Vicioso, Argentina Montás, Mercedes y Angélica Sanabia, Estela Cuevas, Angélica Pou, Consuelo Romano y Grecia Arredondo, dulce y espiritual; señoras Mirín de Rijo, Rosalía de Marchena, Clarita de Desangles, Anacaona de Reyes, Aracelis de Mieses, Georgina de Pou, Otilia de Marchena, Consuelito de Pou, Julia Vda. Peña, Encarnación de Miniño, Nena de Roques y Octavia de Vidal.

Qué deliciosa fiesta! Todo era animación, todo alegría cordial. En uno de los momentos de descanso, mientras las copas rebosantes de finos licores eran operadoras, el joven Paino Pichardo, escritor y orador afortunado, dedicó la fiesta con brillante improvisación, a las damas festejadas. La culta y espiritual señorita Flor de María Echavarría, en seguida, contestó con frases sentidísimas y llenas de poesía, palabras que tenían la suavidad de pétalos, sin duda eran pétalos desprendidos de la flor de sus labios purpúreos.

Luego siguió el baile hasta la madrugada, cada vez más animado, cada vez más amables los recuerdos, las impresiones y las emociones de esta fiesta lucida y hermosa en obsequio y honor de las damas de Baní.

JACINTO SILVESTRE

Septiembre 7 de 1919.

UNOS VAN A LOS MAITINES...

Durante la confusión producida por el fuego a bordo del vapor Santo Domingo, en San P. de Macorís, la Policía sorprendió al nombrado Amalio Cabreja sustrayendo de un camarote, las ropas y objetos de tocador de un pasajero. Unos van a los maitines y otros van a maitinear.

Ecos Municipales

SESION DE AYER

Prévia convocatoria ordinaria, ayer tarde se reunió el Concejo Edilicio, y entre los principales acuerdos que se tomaron en el curso de esta sesión, figuran los siguientes:

1o Encargar oportunamente a la Comisión investigadora de solares del Municipio, de averiguar los derechos que pueda acusar en favor del Ayuntamiento el plano y acta de mensura de los terrenos del Ejido de esta Común, levantados en el año 1776, por el Agrimensor Antonio Ramón Bernal.

2o Conceder una licencia de un mes, por quebrantos de salud, el Sr. René Fiallo, Practicante de la Sala de Socorro, quien deja en su lugar, por mientras dure su licencia, al Ledo. Pericles Cuello

3o Solicitar del Tesorero Municipal la lista de los deudores morosos del Municipio para proceder decididamente contra ellos en la forma que la Ley establece.

4o Encárgar al Síndico de tomar las medidas necesarias para que la Policía organice un servicio especial para el tráfico de vehículos en la ciudad, a fin de prevenir accidentes desgraciados, y para evitar asimismo que se empleen en la conducción de pasageros coches que no reunan las condiciones que reclaman la hijiene y la decencia.

5. Celebrar mañana en la tarde sesion extraordinaria para conocer de la verdadera situación financiera del Ayuntamiento y tomar las providencias que esa situación reclame.

REPORTERO

Terminación de los Temas

GRAN CERTAMEN MADRILEÑO

Aquí concluyen los Temas que venimos publicando en nuestra sección editorial y que serán la pauta del gran certámen literario que se celebrará en Madrid el 12 de Octubre próximo, Día de la raza.

Tema 15.—Ayuda recíproca que deberán prestarse los literatos, comerciantes, industriales, agricultores y navegantes para que, y como consecuencia de la federación hispanoamericana establecida, se logre el mutuo engrandecimiento y el triunfo del idioma español que se habrá de imponer cual se merece y le corresponde en el mundo de las Artes, de las Letras, de las Ciencias, del Comercio y de la Industria.

16.—Legislación civil, penal, política y mercantil comparada; sus relaciones y medios prácticos para realizar en lo posible su unificación.

17.—La colonización española en América y nuestras Leyes de Indias.

18.—Historia de la evangelización por misioneros españoles de algunas de las regiones de la América española.

19.—Historia de algunas conquistas de las regiones de la América española efectuadas por españoles.

Terrible Amenaza de E. U. a México

El Paso (Texas), agosto 26.—Circula el rumor en esta ciudad de que el gobierno de los Estados Unidos envió esta tarde una gravísima nota al general Venustiano Carranza prometiéndole que si las tropas regulares mexicanas llegan a hacer fuego sobre la expidición punitiva norteamericana que se dirige en persecución de los rebeldes, las costas de México serán bombardeadas en seguida por divisiones de la escuadra de los Estados Unidos.

Habana, 30.—Circula aquí insistentemente el rumor de que España piensa retirar su representante diplomático en México, en protesta contra los frecuentes atropellos que se vienen cometiendo en dicho país contra los súbditos españoles sin q. las autoridades tomen ninguna medida de represión contra tales excesos.

México, 30.—El Congreso nacional muéstrase completamente hostil al dictador Carranza, negándose a colaborar con él en las recomendaciones que viene haciendo a la Cámara Legislativa. La situación es tan tirante que no podrá prolongarse mucho, sin que Carranza trate de lanzar sus huestes contra la representación nacinal mexicana.

Importante Renuncia

Hemos sido informados de que, el Sr. W. St. Elmo, ha manifestado al Sr. J. E. Edwards, Encargado de la Contaduría General de Hacienda, su propósito de renunciar el cargo de Director General de Rentas Internas que viene desempeñando, hace mucho tiempo, para dedicarse a negocios particulares.

Sociales y Personales

EL HELADO DEL CLUB

Ya se ha fijado la fecha para las próximas extraordinarias fiestas que viene cuidadosamente preparado el aristocrático Club Unión: el sábado 20 del actual tendrá efecto este helado danzante que hará época en nuestros anales sociales. Entre los regalos que serán sorteados entre las distinguidas damas concurrentes sabemos que figuran sortijas, gargantillas, pulsoras, preciosas zarcillos, esencias y polvos finísimos. Y habrá un regalo extra que será ofrecido por la dama premiada al caballero que ésta escoja. Por lo visto, el viejo campeón se propone remover cielos y tierra para comunicar todo esplendor a esta simpática fiesta.

ANTIGUO AMIGO ENFERMO

Noticias recibidas últimamente de San Juan de Puerto Rico nos hacen saber que nuestro querido y antiguo amigo y relacionado señor Julián Atiles, se encuentra gravemene enfermo. Formulamos nuestros mejores y más sinceros votos porque pase todo peligro y entre cuanto antes en una franca convalescencia.

PARA NUEVA YORK

Por vapor americano Algonquín tomará pasaje mañana, para Nueva York, nuestro estimado amigo Dr. Moisés García Mella, Catedrático en nuestra Universidad Central, acompañado de su distinguida esposa. Va el amigo Dr. Mella, en viaje de descanso y a buscar algún suave lenitivo, en la contemplación de más amplios horizontes, a la honda pena que ha visitado su espíritu recientemente con la trágica muerte del hijo bien amado. Deseamos a los distinguidos esposos García Mella-Nasica el más feliz de los viajes.

HACIA EL GRAN PAIS

Salen para Nueva York, paraíso moderno y lugar de encantamiento nuestro estimado amigo señor Alfredo Ricart Olives, del alto comercio de esta plaza, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura, en unión de su distinguida esposa señora Consuelo Vidal de Ricart, de su hijo Nuno y su sobrina Cefeta, siendo estas últimas internadas en un Colegio de allí. Como galana flor de subidos encantos, va para el Norte con los esposos Ricart Vidal la gentilísima damita Avelinita Micelena, habiendo desistido su señora madre, a última hora, del proyectado viaje. A tan buenos amigos deseamos un venturoso viaje y toda clase de satisfacciones.

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra sus días el estimado caballero amigo señor R. Volferd, Presidente de la Comisión de Aranceles, en la intimidad de su hogar. Que cumpla muchísimos más son nuestros deseos para que continúe laborando en defensa de los intereses dominicanos.

Nuevos Regidores

El Jefe del Gobierno Militar, ha designado, a los señores Domingo Hernandez y Martín, ingeniero y hacendado, Presidente de la Casa de España; y Manuel de J Gomez hijo, comerciante, miembro de la razon social Manuel de J. Gomez Sucs; Regidores en Comisión del Honorable Ayuntamiento de esta Comun.

Las designaciones, por cuanto han recaído en personas de reconocido cívico entusiasmo han sido juzgadas como de buen acierto y por tanto justamente aplaudidas.

Aniversario

Mañana se cumplen cuarentidos años del feliz hallazgo de los restos, en la Catedral Primada de América, de Don Cristóbal Colón, Primer Almirante, Descubridor del Nuevo Mundo.

A este feliz, casual suceso, está íntimamente ligado el nombre del sacerdote benemérito Canónigo Francisco Javier Billini, y el del no menos ilustre Obispo Roque Cochia, Delegado Apostólico, en aquellos días, y quien en unión de dominicanos estudiosos y perseverantes contribuyó en mucho a dejar demostrada la autenticidad de las reliquias que poseemos.

Con motivo del aniversario en que nos ocupamos, mañana será puesta a la admiración pública la urna que contiene los venerandos despojos, que guardamos, avaros, en Nuestra Santa Iglesia Catedral.

TEATRO INDEPENDENCIA

Para esta tarde un gran matinee con una bonita cinta cinematográfica, y para por la noche una gran película de arte y de intriga. Al Independencia hoy!

INTERESANTE EXHIBICION

En la planta baja del edificio contiguo al Banco Nacional, se exhibe, un magnífico automóvil Willys-Knight: que atrae, por su elegante corte, y su acabada carrocería la mirada de todos los transeuntes. A la verdad, que el carro bien lo merece.

DEFUNCIONES

Ultimamente han sido registradas en esta ciudad las defunciones de Juan Cabrera puertorriqueño de 35 años y Consuelo Blanco. E. P. D.

DR. F. FIGUEREDO

OCULISTA

CONSULTAS DE 2 A 5.30 DE LA TARDE.

SANTO TOMAS No 9 SANTO DOMINGO

(12092) 30—25 8

Ponce - Mosaic

PONCE, PUERTO RICO.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS, PIEDRA Y MARMOL ARTIFICIAL.

SOL, EXTREMO ESTE. TELEFONO PONCE 297.

PROPIETARIO

FELIPE SALAZAR

Los mosáicos de la PONCE MOSAIC para solidaridad, dibujos, colores, materiales empleados y precios NO ADMITEN COMPETENCIA.

(12096) 3 ps. 156—22

Gran Hotel Restaurant BELGICA

DE

JOSE ZEPPENFELDT

Habitaciones ventiladas y espaciosas. Restaurant a la carta. Cocina Francesa y Española y todos los platos criollos, especialidad de esta casa. Servicio esmerado y precios económicos.

SITIO EL MAS CENTRICO DE PONCE

CALLE DE LA VILLA No. 3. PONCE, PUERTO RICO.

2a. (12041) 3 ps. 156—26

AL COMERCIO Y COSECHEROS DOMINICANOS

Nos encontramos interesados en la compra de los siguientes productos:

MIEL DE ABEJAS,
JUGO DE LIMON,
GENGIBRE.

Si usted tiene alguna cantidad, le suplicamos se sirva escribirnos dándonos detalles en general: Cantidad, precios, etc.

WILLIAM J. FARRELL,
Departamento de Importación,
89 Water Street, New York, N. Y.

Representante:
S. E. SUAZO MORALES,
Calle Comercio No. 19, Sto. Domingo, R. D.

2a. (12210) 2 ps. 8—7

"LA ESPERANZA"

Selecto surtido en trajes para caballeros, señoras y niños. Gran variedad en perfumería, Bordados suizos y telas finas.

Joyería de todas clases.
Precios módicos.
Venta al por Mayor y Detall.
Despachamos órdenes por C. O. D.

PHILIP EL KOURY

P. O. BOX 1105. TELEFONO 219.

Calle Rafael Cordero No. 52 esq. a San Justo.

SAN JUAN, PUERTO RICO.

3a. (12120) 3 ps. 156—3

AGENTES EXCLUSIVOS PARA LA REPUBLICA.

VELOZ & DESANGLES
86 SEPARACION 82
SANTO DOMINGO

2a. (12233) 3 ps. Pte.—11

La Pasta de Nafé está fabricada con azúcar y cristalizada como antes de la guerra.

LOS QUE VIAJAN

Por vapor cubano Santiago de Cuba, llegaron ayer los siguientes pasajeros: De Puerto Rico, / Modesto Fernández, Manuel G. García, Josefa Hernández, Juana L. Villalonga, Alfredo D'Anguelo, Julio O. Pagán, Etelvina Aldama, María Paz García, Ana Luisa García, Carmen M. Capre, José Capre, Carmen Monar, Emilio B. Durán, Juan de García, Ramón Bourgeois, Enrique Alonso, Hans A. Van Kampen, Regino Pérez, Mercedes B. Viñas, Joaquín Meana, Ramón Meana. De Macoris: Dilia Pittaluga, Oliveta vda. Santoni e hijos, Milagros Leevy, Ana M. Leevy, Arturo Salas, Lorenzo M. Mulet, Antonio Getina, Fco. Sanz, Julio T. Fuertes, Jose Geraldino, Quiterio Berroa, Nicolas Cecilo, Juan Fuertes, Eduardo Selimin, Rafael Juguer, G. Russell, James Hamey, L. Joseph Lowcel, Celedonio Vargas, Rafael Henriquez, Ramon Chumells, R. Priscot, R. Clark, J. Mariñe, Samuel John, Thomas Smith, Simon Silvestre, F. Francis, Thomas Felipe, Samuel Humes, Dukan Haki, Albert Drays, por el mismo buque tomaron pasaje para Cuba: Aurelia Montas, Jacobo Hausknet, Amancia Gomez e hija, Apolinar Rey y señora, J. W. Plunkett, Justavo Granadia, Alfredo Koensberg, Paulo Schuvary, Alicia vda. Betances, Benito Rodriguez, Manuel Gonzalez, Ricardo Seda, Santiago Martínez, Dr. Verjano Gil, M/ Alexis Liz Jose E. Estrella y esposa, Enrique y Federico Arce Leon, Fco Martínez, Eduardo. Ana Letticia y Luis Eugenio Ricart, Felipe Colon, Caridad Mena, Gloria B. de Gomez e hijos, Ana G. Fernandez, Lenaida Burgos, Guarionex Burgos, José Vera Castillo, Jorge Tiusley, N. L. Trujillo, Pedro Lafrane Molina, Angel García, A Camilo, Rodriguez, Miguel Berman, Ventura Mattei, Juan Sepúlveda Juan E. Sterling, Angel B. Casas, Julio Pichardo P.

Deróganse las Medidas contra los Alemanes

RIO DE JANEIRO, 11 de agosto.—La prensa de esta capital aplaude sin reservas de ninguna clase las medidas adoptadas recientemente por el gobierno en el sentido de revocar las providencias que se habían tomado contra las empresas alemanas, tales como Bancos, Compañías de Seguro, Fábricas y otras similares.

El Correo de la Mañana dice que sería de desearse que se iniciara una política amistosa respecto de Alemania con el objeto de restablecer el pié que tenían antes de la guerra las operaciones entre los dos países.

Citan los diarios en apoyo de su tésis el hecho de que los Estados Unidos, tan pronto como terminó la guerra principiaron a adoptar dichas medidas con gran provecho para el comercio y también como espíritu de humanidad para con las naciones que permanecieron bloqueadas durante varios años. Terminan los órganos de la prensa manifestando que esto no quiere decir en ningún caso que se dé la preferencia al comercio alemán, sino que se trata de colocarlo en el mismo pié de gualdad al de los demás países que mantienen relaciones con el Brasil.

De Monte Plata

Monte Plata, setiembre 6.

Las lluvias han sido torrenciales en estos días. Nos amenazaron vientos peligrosos. El Ayuntamiento no puede reunirse no obstante la aglomeración de trabajo que tiene pendiente, razón por la cual el Síndico está abrumado de atenciones. El señor Angulo Guridi Médico Municipal de esta común, quien venía desempeñando la Inspectoría de Sanidad de este Distrito, ha presentado renuncia de dicho destino, ignorándose la causa que la ha motivado, siendo este un empleado que gozaba de toda la simpatía y confianza del pueblo. Se hablaba de que vendría un ingeniero a estudiar el tramo de carretera necesario para contrarrestar las avenidas de los ríos Ozama y Yabacao. No hay reuniones del Ayuntamiento, porque aunque ha sido nombrado Regidor en Comisión el señor Carlos Richard, este no ha tomado posesión de su cargo. Deseamos y necesitamos que desaparezcan todos estos inconvenientes.

CORRESPONSAL

UN TÓNICO GENERAL

TONIKEL

Y RECONSTITUYENTE

PARA

EMPOBRECIMIENTO DE SANGRE POSTRACIÓN NERVIOSA IMPOTENCIA FUNCIONAL PÉRDIDA DEL APETITO NUTRICIÓN DEFICIENTE ENFERMEDADES CRÓNICAS Y DEBILIDAD GENERAL

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

AMERICAN APOTHECARIES CO.

NUEVO YORK. U.S.A.

CERAME, LOPEZ & Co.

—(o)—

Almacenistas y Comisionistas, Importadores y Exportadores de Tejidos

Especialidad en Telas de Fantasía

P. O. Box 435

San Juan, Puerto Rico.

2a (11559) 3 ps. 156—122

Manuel D. Galván Ph. G. Presidente. Mi. de J. Troncoso de la Concha B. S. D. C. L. Vicepresidente.

Nemen N. Terc. Secretario. Julio Sallerup Ph. G. Tesorero

DROGUERIAS DE STO. DOMINGO, S. A.

SUCESORA DE SANTO DOMINGO DRUG CO. INC.

CAPITAL SOCIAL $100.000 ORO AM.

CABLE Y ETLEGRAFO: SAMPER 2a. EDICION

DRUGCO. A. B. C. 5a. EDICION

OFICINA CENTRAL. Comercio 21, esq. San Francisco, Santo Domingo.

DROGUERIA AL POR MAYOR.

Calle 30 de Marzo, Santiago de los Caballeros, R. D.

ESTABLECIMIENTOS AL DETALL

Farmacia Galván, Calle Comercio, esq. San Francisco. (frente al Mercado)
Farmacia Galván, " Separación, esq. Montes.
Farmacia Galván " Pina (frente al Parque Independencia).

Al frente de nuestros establecimientos al detall, Regentes Graduados en Farmacia.

Garantizamos que todas las fórmulas que prepara esta casa son con Agua Destilada.

Para la debida conservación de Productos Biológicos (Sueros, Vacunas etc.) tenemos un Refrigerador exprofeso, lo que hace que nuestros existencias conserven simpre todas sus propiedades, a pesar del clima.

Precios Equitativos. Servicio Esmerado. Complacencia en el Trato.

2a. (12295) 3 ps 156—2

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

(INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS)
ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

DEPTOS. DE INSTRUCCION EN BUENOS AIRES, HABANA, MADRID Y SCRANTON

FACIL DE APRENDER. FACIL DE RECORDAR. FACIL DE APLICAR.

FACIL DE APRENDER, porque es sencilla, clara, concisa y exacta.

FACIL DE RECORDAR, porque cada Especialidad es una cadena lógica: recodar un eslabón es recodar toda la cadena.

FACIL DE APLICAR, porque responde a las necesidades actuales en la práctica industrial y comercial.

OFICINA PRINCIPAL, 280 Broad way, Nueva York.

Gerencia en SANTO DOMINGO, GEORGE H. HAMOR, Edificio del Banco Nacional. Oficina B. A. Cheney & Co.

No se necesita sino saber leer y escribir para empezar el aprendizaje de una profesión u oficio por nuestro sistema.—RESUELVASE AHORA MISMO.

Marque y envíe el cupón de abajo a la Agencia más cercana, o al número 280 Broadway, New York City, E. U. A.

Sírvase enviarme, sin compromiso alguno por mi parte, todos los datos referentes al sistema de las Escuelas para la enseñanza de la Especialidad marcada con una X.

—Ingeniería de Ferrocarriles.
—Topografía y Dibujo Topográfico.
—Ingeniería Mecánica.
—Perito Mecánico Electricista.
—Dirección Técnica de Talleres Mecánicos.
—Maquinista Montador.
—Taller Mecánico y Montaje.
—Alumbrado y Tranvías Eléctricos.
—Alumbrado Eléctrico.
—Tranvías Eléctricos.
—Instalaciones Eléctricas.
—Dinamos y Motores.
—Distribución Interior.
—Manejo de las Instalaciones de Vapor y Eléctricas.
—Manejo de las Instalaciones de Vapor.
—Manejo de las Máquinas de Vapor y Dinamos.
—Manejo de las Máquinas de Vapor.
—Especialidad Completa de Dibujo de Máquinas.
—Dibujo de Máquinas
—Manejo de Locomotoras.
—Modelos para el Manejo de los Frenos de Aire.
—Comercio.
—Contabilidad.
—Mecanografía y Taquigrafía.
—Propaganda Completa.
—Idioma Inglés.
—Idioma Francés.

ESPECIALIDADES CORTAS

—Ajuste y Montaje de Máquinas.
—Torneado Mecánico.
—Cepillado y Fresado Mecánicos.
—Corerspondencia Mercantil.
—Matemáticas.
—Aritmética Comercial.

CUPON

Nombre y apellido. . . . . .

Calle y número. . . . . .

Ciudad. . . . . País. . . . . .

(12216) 3 ps. 156—11

LOS DIABLOS DE LA PLAZA

PLAZA PRINCIPAL
SAN JUAN, PUERTO RICO.

El establecimiento de calzado más favorecido del público
Se realizan Lotes de Calzado a mitad de precios.
Calzado de lujo de marcas conocidas.

SUCESORES DE GAMARRA

2a. (12057) 2 ps 52—19

DOMINGO RULLAN

IMPORTADOR DE CALZADO. COMISONISTA

Agente de los zapatos Regal, Beacon, Bostonians, Queen Quality.

PLAZA DE COLON-MC.KINLEY-MENDEZ VIGO

MAYAGUEZ, PUERTO RICO

2a. (12069) 3 ps. 156—29

CHOISNE Y RISK

IMPORTADORES - EXPORTADORES. ALMACENISTAS

Consignatarios de buques. Corresponsales Bancarios.

Dirección telegráfica RISK, Azua, R. D.

(11619) 3 ps. 156—115

PIEZAS FORD

BICICLETAS Y ACCESORIOS
POR MAYOR Y DETALL

GUSTAVO ROIG
Apartado 845.
Cristo 8, esquina Allen, San Juan, Puerto Rico.

2a. (12055) 3 ps 156—22

Casa fundada en 1840

A. M. Somoza y Cia.

COMERCIANTES
Importadores y Exportadores
Almacenistas de Tejidos en general.
Ventas al por mayor en sus almacenes.
Allen esq. a Cruz, y Cruz No. 7.
Ventas al detall en sus establecimientos
La Flor de Julio y La Hija de Borinquen
Dirección Postal 354, San Juan, P. R

2a (10159) 3 p. s 156—120

ECONOMICOS

Por 30 centavos 6 publicaciones consecutivas de un anuncio hasta 25 palabras. Por cada palabra adicional 2 centavos.

Estos anuncios serán pagados por adelantado, sin distinción de personas.

MISCELANEAS

BOARDING.—Calle **Colón**, casa No. 3. Habitaciones frescas y ventiladas, comidas criollas, y el mejor café q. en la República se toma. Sep. 15

HOTEL PROVIDENCIA —BANI.—Situado frente al Parque, con baños de ducha y esmerado servicio, cerca de la Estación Telefónica, inmediato a la Farmacia nueva, Fábrica de hielo y **Ecos del Valle.** Los carros de tránsito en el Sur, son despachados en quince minutos. Sep. 3.

UN CABALLO DEL ING. ITALIA.—Me ha sido sustraído del patio de mi casa, el miércoles en la noche, un caballo color amarillo claro, paso natural, de buena alzada, con la siguiente estampa: una cruz en una de las patas delanteras y varias en la parte atrás. Gratificaré a quien me informe de él. —**Ramón Lluberes**, Ing. **Italia.** Yaguate, R. D. Sep. 11

COMPRAMOS: Un motor de petróleo marca **Mietz & Weis** de 15 a 20 caballos de fuerza vertical. **Huot & Sevez.** Sep. 18

VIAJE para Macorís en Automóvil. Informarán **Geraldino y Co.**, Separación 47 o **José T. Diná**, Parque Independencia. Sep. 11

MECANOGRAFIA GRATIS.—Aritmética, Caligrafía, Ortografía, Correspondencia epistolar y Contabilidad. TODAS estas asignaturas recibirá Ud. por **SEIS PESOS MENSUALES**, en la Escuela Comercial Elemental, **Santomé, 27.** Sep. 9.

LA FARMACIA Y DROGUERIA Mercedes, del Doctor Alfredo Rodríguez Castro, acaba de recibir los efectos siguientes: Ampolletas de Ascolelna, id. Dioradín, id. arrehenal, id. Cerebron, id. Cito Serum, Fosfatina Fallieres y un sin número de productos franceses. Sep. 10

SE VENDE

MAGNIFICO NEGOCIO.—El muy conocido y siempre concurrido café **MIRA MAR**, frente al Malecón se vende por no ser posible a su dueño atenderlo personalmente. Los interesados en este negocio, deben dirigirse al señor F. de Valois Cristián, quien está dispuesto a oir las proposiciones que se le hagan. Sep. 15.

VENDO.—A muy módico precio vendo 145,000 metros de tierra en el lugar más pintoresco de San Carlos. La propiedad tiene 140 metros de frente a la carretera Duarte y Gascue. Informará: **Carlos Franceschini.** Sep. 12

POR TENER que ausentarse se vende barato un magnífico piano alemán marca Ronisch. **Plazuela Duarte** 31. Sep. 11

SE VENDE una casa en Ciudad Nueva, contiene un solar al lado, patio grande, calle **Mella** No. 29, dirigirse a la misma. Sep. 11.

LAS SUPERFICIES altamente pulimentadas, tienden a perder su brillo si no se usa el famoso preparado **Special**, de venta en la Farmacia **Lourdes**, Santa Bárbara, R D, Sep. 9.

COLOCACIONES

MAESTRA ESCUELA URBANA.—Se desea señorita activa y de carácter para dirigir aula de Primr Grado, Escuela Primaria No. 1 de **Monte Plata. Sueldo $50.** Dirijase por escrito indicando título, edad y referencias a la señora C. E. Maggiolo de Cruzado, Directora del Plantel, Calle Comercio, Monte Plata. Sep. 15

DIRECTORES DE ESCUELAS RUDIMENTARIAS.—Se desean jóvenes activos y con buenas referencias, para dirigir Ecuelas Rudimentarias No. 3 de **Dajao**, Común de Bayaguana, No. 2 **Las Taranas** y No. 4 de **Cabeza de Toro**, Común de Boyá y No. 6 de **Yabacao**, Común de Monte Plata. Sueldo $40 mensuales. Se prefieren procedentes de la Escuela de Verano de la Capital 1919. Dirijase indicando estado, edad y práctica, al señor **Miguel A. Monclús**, Inspector de Instrucción Pública del No. 13 Distrito Escolar Monte Plata. Sep. 15

DIRECTOR DE ESCUELA RUDIMENTARIA.—Se desea un joven activo y de carácter para dirigir la Escuela Rudimentaria No. 8 de la Sección de **La Magdalena**, común de Higüey. Sueldo $30 o $40 según la capacidad del solicitante. Dirigirse al señor **Felipe E. Sanabia**, Inspector de Instrucción Pública del 20. Distrito Escolar, Higüey. Sep. 13.

DIRECTORA DE ESCUELA.—Se desea una maestra de moralidad reconocida para la Dirección de la Escuela Primaria No. 3 de 2o. grado de Niñas de la Común de Higüey. Sueldo $75 oro. Se prefieren las Maestras Normales en el caso de reunir las demás condiciones necesarias. Dirigirse por escrito al Inspector de Instrucción Pública del 20 Distrito Escolar, Común de Higüey, indicando título, edad, estado, referencias y demás informes que puedan interesar. Sep. 13

MAESTRA DE ESCUELA PRIMARIA.—Se desea una señorita para enseñar primer grado en la Escuela Graduada No. 2, ciudad de Barahona. Sueldo $40.00. Se prefiere una titular. Dirijase a la Directora señorita Manuela Ma. Aybar, indicando edad, título y práctica escolar Sep. 13.

DIRECTOR DE ESCUELA RUDIMENTARIA.—Se desea un joven para dirigir la Escuela Rudimentaria No. 1 de **Paradís, Enriquillo.** Sueldo de $30 a $40 mensual, según su habilidad. Se prefiere un diplomado. Dirijase por escrito al Inspector de Instrucción Pública del Distrito Escolar No. 1, Barahona, manifestando su edad, estado y habilidad para la enseñanza. Sep. 13

LA ESCUELA DE NIÑAS No. 6 solicita dos profesoras. Las solicitantes se deben dirigir a la Directora **Graciela C. Bernal.** Sep. 13

MAESTRO DE ESCUELA RUDIMENTARIA.—Se desea joven de capacidad pedagógica para dirigir la Escuela Rudimentaria No. 4 de **Cabrera**, sección **Enjaguador** de esta común. Sueldo $40.00. Dirijase por escrito a **Onofre de Lora**, Inspector del 14o. Distrito Escolar. Guerra. Sep. 12

DO IT NOW.—A fine young man of affable character of very good social relations, who has a High School education and is also a University graduate, is desirous of having practice of the english language and for this purpose offers his perfect knowledge of the spanish language and also as a pianist and stenographer in exchange. In spite of this offer he will be glad to have the services of a good English teacher. Write to day to the Headmaster of the Instituto Comercial, this City. Sep. 9.

DIRECTOR ESCUELA RUDIMENTARIA.—Se desea un joven activo y de carácter para Escuela que funciona en la sección de Mata de Palma, cues Castillo, Inspector de Instrucción Pública del 18 Distrito Escolar, calle Común del Seybo. Sueldo $40. Dirigirse por escrito al señor L. E. Hearí-La Cruz, Seybo. Sep. 9

VENDEMOS

en esta Imprenta tinta para periódicos. Pte.

BAZAR DEL PINO

—(o)—

Especialidad en ropa hecha para señoras y niños

Ultimos modelos de sombreros y trajes para señoras.

Plaza Principal. San Juan P. R.

2a (11557) 3ps. 156—102

TODO PARA EL AGRICULTOR

C. O. Lord & Co.

Tanca 2 SAN JUAN, P. R. Box 123

DIRECCION TELEGRAFICA: "CODROL".

Esta, su casa, se dedica a vender máquinas, implementos, arados, rastras, cultivadores, bombas para agua, insecticidas, herramientas, pinturas, molinos para maíz, en fin, mil y un artículos para la finca y la hortaliza. Tenemos orgullo en las buenas marcas que representamos, a saber:

Arados de la marca "AVERY".
Rastras de disco de la misma.
Cultivadores "PLANET, JR."
Bombas para agua "GOULD".
Pinturas SHERWIN WILLIAMS (SWP)
Herramientas KEEN KUTTER.
Motores para gasolina NOVO.
Grúas, guinches, etc. marca NOVO.
Mezcladores de concreto RANSOM.
Cartón para pared BEAVER BOARD.
Molinos de viento MONITOR.
Semillas de hortaliza BURPEE.
Bombas eléctricas, centrífugas, rotatorias, para fuerza motriz, arietes hidráulicos, bombas para pulverizar, etc. marca GOULDS.
Bombas de presión para regar tabaco en rama AUTOSPRAY.
Planta eléctrica DELCO-LIGHT y accesorios (Puerto Rico sólo)
Molinos para maíz ARCADE.

ETC. ETC. ETC.

Si Ud. busca algún artículo o máquina moderna, es probable que se encuentre aquí. Consultas sobre bombas, etc. gratis. Escríbanos lo que quiera y haremos lo posible por complacerle.

2a. (12125) 3 ps. 156—

LA INDUSTRIA

FABRICA DE TABACOS
DE
JUAN BTA. NUÑEZ & CO.

Hojas escogidas. Elaboración esmerada.
Calle Dominicana, esquina San Felipe.
Puerto Plata.
Agente en Santo Domingo,
JACINTO HERNANDEZ.

3a (12300) Pte. — 1 seg.

HOTEL Y RESTAURANT "ROMA"
CALLE ALLEN 38, ALTOS. SAN JUAN, PORTO RICO
TELEFONO 276.
GRAN SALON RESTAURANT DE PRIMER ORDEN
COCINA FRANCESA, ITALIANA Y ESPAÑOLA
(12053) 3 ps. 156—96 MARIA E. Vda. MARTI

EL GRAN HOTEL

de
SBERT & VIDAS

Duarte Esq. Sánchez.
San Pedro de Macoris.

Unico Hotel de primera clase en la República habitaciones con baño privado, bien orientadas y completo confort, departamento para muestrarios.

TELEFONO 130.

República Dominicana.

The only first class Hotel in the Republic, rooms with private baths wele situated, complete confort, ample rooms.

2a. (11938) 3 ps. Pte.— 44

Concurso de Popularidad y de Belleza

El Libro Azul de Santo Domingo

Escríbase claramente el nombre y la dirección de la persona preferida. Si es casada crúcese el de Señorita y si es Señorita crúcese el nombre de Señora. Si es Dominicana crúcese el nombre Extranjera y si es Extranjera el de Dominicana.

SEÑORITA ..... DOMINICANA
SEÑORA ..... EXTRANJERA
DIRECCION .....

Envíese por correo en paquetes de 25, 50, 100 votos dirigidos a la Compañía Biográfica S. A. Apartado 287. Sto. Domingo, R. D.
Cinco votos ..... Nombre del Periódico

(12204) Pte.— 8 seg.

TOME en vezde las aguas impuras, la inmejorable agua mineral y de mesa

"WHITE . . . . ROCK"

MUY AGRADABLE, RESULTA MAS BARATA QUE LAS MEDICINAS Y EVITA LOS SUFRIMIENTOS DE LAS ENFERMEDADES

Agente General: JOHN ABBES.

Seperación No. 5. Santo Dmingo, R. D.

en esta ciudad de venta por:

Martínez, Cibrán & Co.
Elmúdesi & C.
Fernández, Hermanos & Co.
A. Mejía & Co.
La Industrial y Comercial
Fernández, Rodríguez & Co.
Senior & Co.
José Valdez & Co.
Fernández, Cuervo & Co.

y en todos los hoteles y principales restaurants.

Dr. Horacio V. Vicioso

ABOGADO.
Catedrático de la Universidad.

Oficina principal: Arzobispo Meriño número 68.
9a. (9954) Pte.— Santo Domingo, R. D.

CORAZONES DEL MUNDO

Folletín No. 6

ANA KARENINE

por

León Tolstoy

TRADUCCION
DE
J. SANTOS HERVAS

TOMO PRIMERO.—SEGUNDA EDICION

CAPITULO IV

me debía vestir a los niños? ¿Se podía dar leche al pequeñuelo? ¿Había que buscar otro cocinero? etc., etc.

—Dejadme tranquila,—les había contestado Daria al entrar en su cuarto para sentarse en la misma silla desde la que le hablara a su marido.

Allí, cruzando sobre el pecho los manos enflaquecidas de cuyos dedos se escapaban las sortijas, empezó a pensar en el borrascoso coloquio.

Se ha marchado; pero ¿habrá roto sus relaciones con ella? ¿La volverá a ver? ¿Por qué no se lo he preguntado? No, no, no podemos vivir juntos. Aun cuando viviésemos bajo el mismo techo, permaneceremos divididos para siempre.

Y se repetía a menudo con firme insistencia estas últimas palabras tan crueles...

—¡Cuánto le amaba! ¡y cuanto le amo todavía! ¡quizá no lo he amado nunca tanto! Y lo que hay de más doloroso...

La entrada de Matrona Philemonavna interrumpió sus meditaciones.

—Que por lo menos vayan a buscar a mi hermano,—dijo ésta.—Cuidará de la comida; y si no, va a ocurrir lo de ayer y los niños no podrán sentarse a la mesa a la hora debida.

Está bien; ya daré órdenes oportunas. ¿Has mandado comprar leche fresca?

Y Daria Alejandrowna se entregó a sus ocupaciones domésticas por medio de las cuales trataba de mitigar su dolor.

Esteban Arcadievitch había estudiado bastante, pero aunque dotado de ingenio natural había sido siempre el último de su clase, efecto de su holgazanería y su distracción.

Una vez terminada su carrera, a pesar de que había sido un libertino, logró un buen cargo en la magistratura, el de presidente de un tribunal de Moscou merced a la protección del marido de su hermana, Alejo Alejandrovitch Karenine, uno de los miembros más influyentes del ministerio.

Cierto que, a falta de un Karenine, contaba con un centenar de otras personas, primas y primos, tíos y tías, que le habían proporcionado aquel cargo o cualquiera otro equivalente.

Disfrutaba de un buen sueldo y el patrimonio de su mujer era considerable; a pesar de lo cual se encontraba siempre apurado y comido de deudas.

Esteban Arcadievitch estaba empleado o era amigo de la mitad de Petersburgo y Moscou y había nacido entre gentes de la alta posición y gran de influencia. La tercera parte de los personajes adictos al gobierno y a la corte había sido amigos de su padre y le habían conocido a él de niño, otra tercera parte le tuteaba y el último tercio estaba compuesto de "sus buenos amigos". Contaba, pues, con el apoyo de todos los dispensadores de los bienes de este mundo, en forma de empleos, pensiones, mercedes, etc., y por consiguiente no podía ser abandonado por los suyos. Así, pues, no encontró dificultad alguna para lograr una posición ventajosa. No se trataba más que de evitar los celos, las quejas y las quisquillas de sus colegas, cosa que le era relativamente fácil a causa de su natural bondad.

Nadie le podía rehusar el cargo o el sueldo que él pretendía. ¿Qué pedía de extraordinario? Ni más ni menos que lo que obtenían sus colegas, sintiéndose capaz como cualquiera otro de cumplir sus compromisos.

Esteban Arcadievitch no sólo era amado por su carácter jovial y por su lealtad a toda prueba, sino que además cautivaba a todo el mundo por su exterior simpático, sus ojos vivos y todo el conjunto de su persona.

—¡Ah, Estebanillo Oblonsky! Hélo aquí,—exclamaban todos al verle y cuando él se alejaba se sonreían con el deseo de volverle a ver el día siguiente y el otro...

Después de ocupar por tres años el cargo de presidente, Esteban Arcadievitch había conquistado, no sólo la amistad sino la consideración de sus colegas, inferiores y superiores, y de todas las personas con las que estaba en relaciones por sus negocios.

Las cualidades que le valían de estimación general eran en primer término una extremada indulgencia para todos, fundada en el sentimiento de los propios afectos; en segundo lugar, un liberalismo absoluto, no el liberalismo predicado por su periódico, sino el que corría (valga la frase) por sus venas, y le hacía igualmente afable con todas las personas, cualquiera que fuese su condición; en tercer lugar una completa imparcialidad, o mejor indiferencia, por los negocios de que se ocupaba, lo que le permitía no apasionarse nunca, y por consiguiente, no equivocarse.

Al llegar al Tribunal, se dirigió a su despacho seguido de un ujier que con la mayor gravedad le llevaba su cartera y que le ayudó a vestir la toga antes de pasar a la sala de sesiones. Los empleados de servicio se levantaron todos a su paso y le saludaron con respetuosas sonrisas. Esteban Arcadievitch se apresuró, como siempre, a ocupar su puesto, a la vez que estrechaba la mano de sus compañeros del Consejo. Se chanceó, dirigiendo la palabra ya al uno ya al otro, en la justa medida de las conveniencias, y abrió la sesión.

Todos le veían sencillo y campecha no y el secretario se le acercó con el gesto amable y respetuoso común a todos los que rodeaban a Arcadievitch, y al presentarle unos documentos, le dijo en tono familiar y liberal de que él había dado ejemplo:

—Al fin hemos conseguido los informes de la administración del gobierno de Penza; si me lo permitís, os los daré a leer.

—¡Ah! ¡por fin, después de tanto tiempo!—respondió Esteban Arcadievitch, rompiendo con el dedo la cubierta.

—Ahora bien, señores...—y empezó la sesión.

—Si pudieran imaginar—pensaba preocupado—la situación en que se encontraba hace media hora su presidente!—pero pronto se desvaneció esta ligera preocupación.

El Consejo debía durar sin interrupción hasta las dos de la tarde, pero aún no habían dado cuando se abrieron las altas puertas de la entrada del

EDITORIAL

UN GRAN CERTAMEN

II

Continuamos con la enumeración de los Temas:

6o.—Proyectos encaminados al desarrollo del turismo hispanoamericano y ventajas que deberán ofrecerse a los turistas de las naciones de la América española y necesidad de establecer una publicidad colectiva en los Centros mercantiles y de turismo hispanoamericano, a base de que esta clase de propaganda (folletos, carteles, mapas, planos, tarjetas postales, etc.), esté exceptuada del pago de derechos de aduana, transporte y arbitrios municipales, y la organización de centros de información mercantil, que a la vez lo sean de turismo y con relaciones de mutua reciprocidad entre España y la América española.

7o.—La Geografía monumental de España y los itinerarios más prácticos y atrayentes para los turistas hispanoamericanos y necesidad de simplificar las formalidades de aduana en las fronteras y puertos de España.—Turismo Escoar.—Correspondencia interescolar como auxiliar de la propaganda del turismo hispanoamericano.

8o.—Necesidad de establecer relaciones de reciprocidad entre los Clubs automovilistas de las naciones hispanoamericanas, y medios prácticos que deberían ser puestos en vigor para conseguirlo.

9o.—Medidas más urgentes, y de carácter general, que los Municipios de las naciones hispanoamericanas, pudieran llevar rápidamente a las respectivas Ordenanzas municipales, para embellecer las ciudades y hacerlas más atractivas mejorando a su vez sus condiciones de salubridad e higiene. Disposiciones que deberán dictarse en dichas naciones para defender los paisajes y puntos de vista y para corregir el abuso del anuncio.

10.—La conservación de los monumentos arqutectónicos y de la riqueza artística de los países hispanoamericanos como medios de atraer el turismo. La catalogación y defensa de este patrimonio. Publicación de pequeñas guías monumentales. Manera de difundir el conocimiento de las bellezas arquitectónicas.

11.—Bases para la creación en España de escuelas para los emigrantes que acudan a los países hispanoamericanos, que sirvan para instruir a dichos inmigrantes de los conocimientos indispensables a sus fines y propósitos.

12.—Creación de ARCHIVOS en las Embajadas, Legaciones, Consulados y Agencias comerciales hispanoamericanas que puedan proporcionar a los viajantes de comercio los antecedentes más apropiados a su mejor cometido, con relación expresa y detallada de los productos naturales e industriales asequibles a la permuta y la más fácil colocación. Creación de Museos comerciales de productos hispanoamericanos y designación de los lugares donde por convenir a los mutuos intereses, deberán ser establecidos y estadísticas de exportación e importación entre las naciones hispanoamericanas.

13.—Fórmulas para la unificación de los estudios en su parte esencial, entre las naciones hispanoamericanas e intercambio de títulos profesionales.

14.—Medios para la unificación de las tarifas postales, entre las naciones hispanoamericanas y para que a su vez se pueda llegar a establecer la rebaja de dichas tarifas.

Terminaremos el Programa en otro sitio.

Teatro Colón

GRAN COMP. DRAMATICA VIRGINIA FABREGAS.

ESTA NOCHE

Sexta de Abono

"La Castellana"

Exito ruidoso de la Compañía.

Ricart & Co.

SANTO DOMINGO, R. D.

ALMACENISTAS - IMPORTADORES - EXPORTADORES

TEJIDOS DE ALGODON. ARTICULOS DE HIERRO.

Alambre de Puas. Grampas. Llantas de hierro para carretas de Bueyes. Azadas. Hachas. Machetes. Mochas para caña. Zinc. Cemento. Varillas retorcidas para Concreto, y otros artículos.

PIDA INFORMES

4a (11892) 3ps. Pte.—16

CAUSAS CORRECCIONALES

Ayer tarde tuvieron lugar por ante el Juzgado de Primera Instancia de este Distrito Judicial las causas siguientes a cargo de Rafael Medina, acusado de golpes condenado a $ 5 de multa, Ramona Brenes y Angelica Brenes de violencias a $ 5 de multa, Ignacio Alvarado de injurias a $1 de multa, Panchito Mendez de gravidez a un año de prisión y $ 200 de multa.

FALLOS DE ABSOLUCION

Ayer fueron rendidos los siguientes fallos de absolución a favor de Amalio Reyes, Alberto Maggiolo, Luis Alberto Gomez, Euripides de los Santos, Pablo Mendez, y Santiago Dominguez.

El testimonio de 150,000 automovilistas es que los NEUMATICOS "BULL DOG" ANTIDESLIZANTES BRAENDER son seguros en caminos malos y mojados.

Son considerados por quienes los usan como los mejores.

Los neumáticos Braender proporcionan velocidad, duración y economía.

Agentes Exclusivos para la Republica Dominicana:

BAS & BROSSA
46 Calle Comercio
Santo Domingo

Fábrica: RUTHERFORD, N. J., E. U. A.

Marca Registrada

¿Necesita Ud. un tónico?

Todas las mujeres necesitan de un tónico cuando se sienten débiles, cansadas y nerviosas, no tienen apetito, están pálidas, y sufren de cualquiera de los achaques tan comunes á su sexo.

Si necesita Ud. de un tónico, recuerde que el mejor de todos los tónicos es el especialmente preparado para los males de las mujeres, ó sea el

Vino tónico de Cardui PARA LA MUJER

La Srta. Ulpiana Más, de Manatí, Puerto Rico, escribe: "Al parecer estaba sin sangre; tenia las piernas desfallecidas. Siempre inapetente y sin gusto para nada. Diariamente tomaba medicinas de patente, pastillas, pildoras, etc.; pero con nada lograba ponerme buena. Al fin tomé el Cardui, y hoy ha desaparecido la inapetencia, la palidez que tenía, la palpitación del corazón; he añadido 10 libras más á mi peso, y me siento completamente bien."

¡Pruébelo!

4a (8777) —Pte.432

Dirección General de Correos y Telégrafos

Aviso

La Dirección General de Correos y Telégrafos avisa al Comercio y al público en general, que desde esta fecha queda restablecida la comunicación Radiotelegráfica con Cuba y Puerto Rico por la vía de Ensenada, P. R.

Cualquier información a este respecto puede obtenerse en la Superintendencia de Telégrafos en esta ciudad.

Santo Domingo, Septiembre 5 de 1919.

E. H. HATHWAY,
Director General.

4a (12296) 3—3 seg.

Diego Agueros & Co., S. en C.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Cable y Telégrafo: AGUEROS — Allen 60 San Juan, P. R.

Comisiones y Representantes

Consignatarios de buques y Agentes de Aduanas

Clave: A. B. C. 5a. Edic. Mejorada, y particulares — Especial atención a consignaciones.

SOLICITAMOS CORRESPONDENCIA

8a (10858) 3ps. 156-111

Sobrinos de Ezquiaga

BANQUEROS Y COMISIONISTAS

EXPORTADORES DE AZUCAR, MIELES, CAFE Y TABACO

Agentes de Seguros contra

Incendios y Ciclones Marítimos y Guerra.

Representamos a

La Compañía más Poderosa del Mundo.

Royal Insurance Co. Ltd. Liverpool, Ing. Western Assurance Co. Toronto, Canada. Baloise Fire Insurance Co. Basle, Suiza. North British & Mercantile, Londres, Ing. Bristish América Ass. Co. Toronto, Canada. Hartford Fire Insurance Co. Hartford, Conn.

Agentes del acreditado Cemento romano marca ATLAS.

Agentes generales de la Compañía Trasatlántica Española.

Especialidad en Abonos Químicos marca "EZQUIACA" para Tabaco y Frutas.

Podemos entregar hasta 300 toneladas diarias.

Poseemos la última y más moderna Fábrica de Abonos Químicos, instalada en La Marina, San Juan, Puerto Rico.

Precios a solicitud. Análisis garantizados por

Sobrinos de Ezquiaga

SAN JUAN, PUERTO RICO.

8a. (12123) 1 ps. 52—3

C. Mc. Farlane & Co.

Antigua casa de Gregorio Rivera P.

"LA COMPETENCIA

ALMACENISTAS IMPORTADORES DE PAPELERIA Y EFECTOS DE ESCRITORIO, LIBRERIA, TALLERES DE IMPRENTA, ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE GOMA

EN NUESTRA PEPELERIA encuentra Ud. todo lo que a papel se refiera, Cajitas de papeles finos de la casa CRANES de Estados Unidos, Papeles de BERSHIRE, en cajas para originales y Duplicados, Papeles para trabajos manuales y de dibujo, papeles de Carbón, papel en resmas grandes finos y ordinarios, papel encerado a prueba de gua para envolver, papel de Manila, Sobres de todas clases etc. etc.

EN EFECTOS DE ESCRITORIO tenemos todo lo que necesita una oficina, Pasta para pegar y tinta marca STAFFORD, lápices de todas clases, máquinas de afilar lápices, porta plumas, Libros de Contabilidad, Archivadores para Cartas y Facturas, Cestos para papeles, Tarjetas etc. etc.

EN NUESTRA LIBRERIA vendemos los textos que ordena el Programa Oficial. Representamos la Casa Editora de Libros de Texto de D. C. HEATH & CO. Tenemos la Colección de Libros de Lectura Natural por MC DERMOTT, los Caligrafos también naturales de Heath. Métodos de Inglés, Francés y Español, por BERLITZ. Aritmética de Wenworth práctica y elemental, Trigonometría, Higiene etc. etc. etc.

HACEMOS LO QUE SE NOS PIDA de Imprenta, desde una cabecilla hasta un Cartelón de lujo.

NUESTRO TALLER DE ENCUADERNACION cuenta con maquinarias y materiales para hacer cualquier trabajo estilo Europeo, personal competente, preparamos pasta HOLANDESA, FRANCESA, AMERICANA E INGLESA.

CONTAMOS CON UN MAGNIFICO TALLER DE SELLOS DE GOMA.

Visite nuestro Establecimiento calles Arzobispo Meriño y Padre Billini Nos. 20--21, llame al teléfono 187 o dirijase al apartado No. 183.

DAMOS PRONTO DESPACHO A LAS ORDENES QUE SE NOS CONFIAN DEL INTERIOR.

SANTO DOMINGO, REP. DOM.

4a. (12171) 3 ps. 10- 6

Departamento del Trabajo

ANEXO A LA SECRETARIA DE E. DE INTERIOR Y POLICIA

Se avisa, para conocimiento de los interesados, que el Departamento Central de Obras Públicas necesita 25 carpinteros para trabajar en la construcción del Leprocomio que se lleva a cabo en Nigua, Sección de la Común de San Cristóbal, así como para los trabajos q. se practican en la Estación Experimental de Agricultura en Haina, de esta jurisdicción.

Los salarios han sido fijados en $2.25 y $3.00, según la competencia de cada cual.

A los aspirantes que no residan en esta Capital y que puedan trasladarse por la vía marítima se les costearán sus gastos de viaje, sempre que éstos sean en goleta.

Se ha destinado una vivienda para cada carpintero que trabaje en la construcción de las indicadas obras.

Para más informes los aspirantes carpinteros deben dirigirse al Departamento del Trabajo, donde, asimismo, deben encaminar sus solicitudes.

CARLOS V. DE LEON,
Director del Departamento del Trabajo.

4a. (12195) Pte.—34 seg

Hago Constar

que no respondo de ningún compromiso que no haya sido contraído por mí, PERSONALMENTE.

ANDRES J. MONTOLIO

4a. (12282) 12—12 seg.

Secretaría de Estado de Hacienda y Comercio

INSCRIPCION DE TITULOS DE PROPIEDAD.

Se avisa a las personas poseedoras de los recibos marcados con los Nos 27, 52, 40, 41, 48, 109, 224, 251, 257 236, 227 y José Bitiello que han sido inscritos sus Títulos de Propiedad y que por tanto pueden pasar por este Despacho, durante las horas de Oficina a retirarlos, prévia entrega del recibo correspondiente.

José M DIAZ
Oficial Mayor

4a (11788) pte — 170

Ganado en venta

Vendo 200 novillos, 50 toros y 50 vacas, todas están de beneficiar. El que le interese puede dirigirse a mi potrero a la Cabulla en La Vega.

MANUEL SANCHEZ

4a. (12214) Pte.— 11

Propiedad Rural en Venta

En la Carretera Duarte, a 10 k., se vende una pequeña finca con 200 tareas de extensión. Tiene dos cañaverales próximos a cortarse y un buen porcentaje de cultivo de frutos menores. Hay cercados 2,500 metros cuadrados con alambre tejido para crianza de aves. Muchos árboles frutales, entre ellos algunos cocos. Si desea comprar, infórmese en Mercedes No. 73.

4a. 12277) Pte.— 13 seg.

Ayuntamiento de San Pedro de Macorís.

AVISO DE CONCURSO
Construcción Casa-Escuela

Hasta el 30 de Setiembre del corriente año, a las doce m., se recibirán en esta Sindicatura, bajo pliego cerrado, proposiciones para la construcción de un edificio Escolar en esta ciudad.

Dicho edificio constará de dos plantas con ocho aulas y será construído de cemento armado y techado de tejas de terracota.

Los planos y especificaciones podrán ser consultados y examinados en la Oficina del Ingeniero Municipal en las horas reglamentarias lo mismo que en la Secretaría del Ayuntamiento.

Los interesados podrán obtener copias de los planos para llevarlos a sus casas mediante el pago de $25.00, suma esta que le será devuelta cuando haga entrega del mencionado plano.

San Pedro de Macorís, Julio 21 de 1919.

El Sindico Municipal,
J. VIDAL V.

4a (12191) Pte.— 17 seg.

ESCOLARES!!

La niña o niño que se anticipe enviándome una relación del nombre de cada uno de sus condiscipulos o compañeros de escuela, recibirá gratis a vuelta de correo UNA BONITA PLUMA DE FUENTE.

Acompañe a la lista una carta en esta forma:

Sr. Fernando Fernández.
Arecibo, P. R.

Acompaño la lista de los niños de mi escuela del campo, del barrio...... Pueblo de.... Calle...... No....... a cargo de mi profesor don......... para que me envíe la pluma según anuncio del periódico

Encima de esta raya, va el nombre del discipulo o niño que escribe la carta.

Escriba por correo hoy mismo. No dé tiempo a que otro le coja la pluma. Envíe la lista y la carta a esta dirección:

Fernando Fernández.
Apartado 322
Arecibo, Isla de Puerto Rico

4a. (11943) Pte.— 102 seg

Schlitz

LA CERVEZA QUE DIO FAMA A MILWAUKEE

Mr. Pasteur de Francia, inventó un procedimiento para destruir todos los gérmenes posibles en cualquier producto, y nosotros lo aplicamos. Despues de llenarse cada botella de cerveza Schlitz, se cierra y se esteriliza.

Este es el colmo de la precaucion. La cerveza se elabora con la mas esquisita limpieza, se enfria en aire filtrado, y despues se filtra el producto. Parece imposible que pueda tener en estas condiciones la menor impureza, y sin embrago, se esteriliza cada botella.

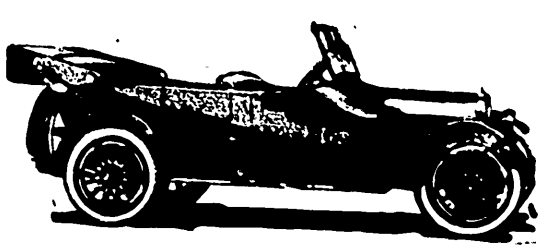
Los que conocemos lo que [illegible]oracion de la cerveza, sabemos la importancia que tiene la limpieza Gastamos cuanto es necesario para asegurarla en nuestra cerveza. Los que la consumen, obtienen de ella los resultados favorables á su salud [illegible]as á nuetras precauciones. Los médicos lo saben. Pregustadles.

TODAS LAS BOTELLAS ESTÁN ESTERILIZADAS

Importadores, M. Suárez & Co.

Apartado 69, Teléfono 78, Santo Domingo R. D.

4a (11696). 3 p s. Pte.—92



DODGE BROTHERS

El automóvil más económico del mundo. Se garantizan 20 millas por galón de Gasolina. Lo venden PEDRO L. NADAL SUCS.

8a (11531) pte—8 seg.

Farmacia SAN JOSE

DE

JUAN VELAZQUEZ & Co.

IMPORTADORES Separación 53. Santo Domingo. R. D.

Gran surtido de drogas, productos químicos, patentizados y perfumería en general, importados de las más importantes y acreditadas casas de Europa y EE. UU. de América. Especialidad en vacunas y sueros, renovados estos mensualmente. Ventas al por mayor y a detall. Precios los más módicos de plaza.

5a (11308) 3 ps. 12—6

HOTEL PALACE

ANTES INGLATERRA

San Juan, Puerto Rico.

Completamente reformado. Departamentos Elegantes. Todas las habitaciones con baños privados, teléfonos y todos los adelantos sanitarios más modernos.

ROOF GARDEN

Panorama expléndido, con vistas al Oceano y a la Bahia.

EXCELENTE COCINA

Se hablan todos los idiomas.

4a —11556— 3 ps. 156—101

BANCO NACIONAL DE STO. DGO.

Sociedad Anónima. Capital Efectivo $500.000.00 oro

CAPITAL AUTORIZADO $2.000.00.00 ORO

Banco Dominicano. Establecido, Inspeccionado y regido de acuerdo con las leyes dominicanas.

(8741) 3 ps Pe. 4

SASTRERIA LA FRANCIA

— DE —

RAMON GARCIA LLANOS

Se hacen trajes en 24 horas. Exacto cumplimiento. Garantia de los trabajos.

Importación directa de las mejores fábricas de Inglaterra y Francia.

Unica casa de este giro patentada en primera clase en la República. Calle Arz. Merino esquina Gral. Luperón.

4a. (10036) 3 ps. Pte. 24 , Santo Domingo, R. D.

LIC. JOAQUIN E. SALAZAR

ABOGADO

Dirección Telegráfica: ABOGADO SALAZAR

Calle 19 de Marzo No. 9.

5a (11374) 3 ps. 12—9

Crónica General

ALMANAQUE

Mañana miércoles, 10 de Setiembre. —Santos Nicolás de Tolentino, Hilario I. papa; y Pedro, confesores; Santos Félix, Lucio, Lucas, Clemente y Beto

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (*Pastillas.*) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

FERNANDO M. RODRIGUEZ

Y

FAMILIA

Se complacen en ofrecerse a sus amistades en su nueva morada, calle José Reyes Núm. 71.

Santo Domingo, Septiembre de 1919.

Sa. (12299) 3 ps. 3—1

PABLO E. PIMENTEL

Y

ROSA M. DE PIMENTEL

tienen el gusto de ofrecerse a sus amistades en su nuevo estado. Santomé No. 27.

Bani, septiembre 5 de 1919.

Sa. (12298) 9—1 seg.

AVISO

El Potrero **El Esfuerzo** en el lugar llamada **Cabirma**, jurisdicción de Cantón Castillo, San Fco Macorís, acepta toda clase de negocios como compra y venta de ganado. También tengo 100 novillos para la venta.

San Fco. Macorís, Sept. 4 de 1919.

JOSE JAVIER

4a. (12301) 1 ps. 16—1

Concurso

JEFATURA DEL DISTRITO MUNICIPAL DE RAMON SANTANA

Se aceptan proposiciones para la construcción de una casa-escuela de madera, de un salón y techada de zinc. Los planos y pliegos de condiciones podrán ser vistos en la oficina de esta Jefatura o en la de la Intendencia de Enseñanza del Departamento Este, o en la Inspección de Instrucción Pública del Distrito Escolar 21o.

El término de admisión para las proposiciones expirará el día 15 de los corrientes a las 10 de la mañana.

Ramón Santana, Sept. 1o. de 1919.

JOSE D. LANDRAU,

Jefe del Distrito Municipal.

4a. (12302) 6—1 seg.

MENTHOLATUM

No hay que Preocuparse por las Picadas de Insectos

Mentholatum es el remedio eficáz para sanar las picaduras. Usando este producto se evitan supuraciones, inflamaciones, etc.

Para las Plantas Venenosas insuperable el Mentholatum. Aplíquese sin demora, los resultados serán inmediatos.

De Venta en Boticas y Droguerías

Unicos fabricantes:

The Mentholatum Company, Inc. Buffalo, N.Y., E. U. A.

DEPOSITARIOS:

Botica Nacional de F. Baehr & Cia. Droguería de Santo Domingo, S. A. O. Giraudy & Cia. S. Pedro de Macoris Julio de Peña y E. Bergés. Santiago.

5a [11121] 2ps 104—50

Se vende un Hotel

Por tener que ausentarme para la Capital donde voy a fijar mi residencia, vendo el magnífico Hotel q. poseo en esta ciudad denominado Gran Hotel. El que lo desee puede dirigirse a mí, bien por escrito o personalmente. Se aceptan proposiciones

La Romana, Marzo 1o. de 1919.

MAGDA PAÑI

4a. (11815) 3 ps. 15—6

Francisco Morales, mártires y Santa Pulqueria, virgen.

SILLAS - COCHES

Mecedoras y sillita de hierro para niños, donde J. M. Pueyán, Arzobispo Meriño 22. 8—1 seg.

DEL MATADERO

Ayer fueron sacrificados para el consumo, en el Matadero Municipal, 28 reses bovinas, 20 porcinas y 1 capriña.

VITROLAS

Y Grafonolas Columbia a plazo y al contado donde J. M. Pueyán, Arzobispo Meriño 22. 8—1 seg.

FECUNDIDAD PRODIGIOSA

En Añasco, Pto. Rico, la señora Julia Ponce, dió a luz, cuatro niñas, robustísimas. El Mundo, juzga un infortunio el alumbramiento, porque, criar cuatro criaturas en esta época de estrecheces, será un prodigio, sobre todo con los pobres recursos de los padres que son bien alcanzados. Mientras más calor,...mas ropa, dicen muchos. La información gráfica del feliz (?) alumbramiento, la exhibimos en nuestra papelería.

CAMISAS DE SEDA

Y de algodón para caballeros a precios de realización, donde J. M. Pueyán, Arzobispo Meriño 22. 8—1 seg

LA CARABINA DE AMBROSIO

Ofrecer un artículo que aún se halla en la lejana Madre Patria, es tirar con carabina vacía. Nuestra clientela progresa porque siempre le servimos lo q. necesita. Además, el precio de nuestros ajos no tiene competencia, si consideramos lo caro que vienen este año. —Fernández Hermanos & Co.—

CESE DEL SERVICIO TELEFONICO EN LOS DIAS FESTIVOS

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha dado una disposición ordenando el cese del servicio telegráfico y telefónico en toda la Red en los días festivos, desde las 12 m. hasta las 5½ p.m. continuando desde esta hora el servicio hasta las 6 a m., como está actualmente.

OCASION PARA CURACAO

La goleta **República** se despachará para Curazao el viernes 12 del cte., acepta pasajeros, para informes René Sanchez, Agencia Fajardo Muelle Ozama. 4—2

CAUSA CORRECCIONAL

Ayer tuvo lugar la causa correccional seguida contra el nombrado Abelardo Figueroa acusado de homicidio involuntario, en la persona de un niño, fué defendido brillantemente por el Dr. Angel María Soler, quien lo sacó fuera de causa y proceso

Nota: En medio de la audiencia propuso el Fiscal que se fuera a examinar el lugar del hecho en San Carlos que fué donde ocurrió la desgracia y se suspendió la audencia, y a las tres de la tarde después de constatado el lugar, continuóse la audiencia habiendo réplicas y contrarréplicas y el Juez, después de haber deliberado, dictó sentencia de absolución a favor de dicho inculpado poniéndole fuera de causa y proceso por no haber cometido delito alguno. La sala estaba invadida por casi todos los cocheros de esta ciudad y la audiencia revistió un carácter importantísimo.

ENRIQUE RIPLEY

Acaba de recibir surtido completo de efectos de plata y cristal propios para regalos de Boda. Capotes impermeables de clase superior para caballeros y niños. Crema Oriental y Bella Aurora. 66 clases de lociones de diferentes fabricantes, así mismo jabones y polvos. Esencias Espléndido surtido de sombrillas de seda estilo japonés. Bastones Camisetas de varias marcas. Baúles de camarote. Faldas de diferentes clases y Blusas de última moda Todo lo más chic del día' Visítenos antes de hacer sus compras. Pte.—5

RECIBIMOS

pasta para rolos. Papel jaspeado para encuadernadores. Visite la Papelería del LISTIN. Pte.

BRACHE & SANCHEZ

ABOGADOS

Code: CRISTIANA. LA VEGA Codigos: A. B. C. 5a Ed. Bamper 5a Ed. Lieber's Stand.

Telefonos: 11 y 46, República Dominicana.

6a (10783) pte.—288

PUERTO RICO ELEGANTE

(0)

CALLE ALLEN, ESQUINA A SAN JUSTO

(DONDE ESTUVO ANTIGUAMENTE EL GLOBO)

SAN JUAN, PUERTO RICO

EL ESTABLECIMIENTO QUE ESTA DE MODA Y EL QUE MAS NOVEDADES RECIBE EN ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y NIÑOS. Y TODA CLASE DE MERCANCIAS AL POR MAYOR Y DETALL.

RICO Y ELEGANTE DEPARTAMENTO DE EFECTOS JAPONESES

R. SUAREZ & CO.

P. O. BOX 962.

5a. (11164 3-ps. 156—62

Pam-ala

hace desaparecer del sistema el

PALUDISMO

(Fríos y Fiebres)

Se ha dicho por buena autoridad que el Paludismo es causado por los mosquitos y que es la causa de mas mortalidad combinando todas las enfermedades juntas.

No deje Ud. que el veneno se esparza por todo el sistema de modo que se haga la cura mas difícil. Hágalo afuera con Pam-ala.

Buga, Colombia.

Los suscritos en prueba de homenaje á la verdad y testimonio de gratitud, Certificamos:

"Que hemos usado la preparación denominada Pam-ala, para casos de Paludismo en varias formas y que hemos obtenido los mejores y más eficaces resultados.

"En tal virtud expedimos el presente certificado, para que hagan de él el uso que más les convenga."

Miguel V. García G., Carlos Q., Alfonso Cáceres, Luis E. Calderon, María Monedero P.

DAVIS & LAWRENCE Co., Químicos Manufacturers Nueva York

8a. (11202) ps. 52 17

De Interés General.

Participamos a nuestra numerosa clientela la llegada de los efectos siguientes:

500 BOMBAS para agua, 250 ROLLOS DE TELA METALICA de 16 Mesch a prueba de mosquitos y de acuerdo con el reglamento sanitario No. 26.

Haga hoy mismo su pedido. Nuestros precios son los mejores que se consiguen en plaza.

M. Alfaro Reyes & Co. S. en C.

Apartado de Correo No. 40. S. P. de Macoris

(4a (12014) 1 ps. Pte—11

Zalduondo Mier & Co.

Almacenistas Importadores y Exportadores

Almacén de tejidos.

Ventas al por mayor.

San Justo, 13 y 15.

San Juan, Puerto Rico.

6a. (10861) 3 ps 156 —113

E. Franco & Co.

COLMADO CONFITERIA Y REPOSTERIA.
FABRICA DE CHOCOLATE AL VAPOR
MAYAGUEZ, PUERTO RICO.
2a. (12045) 3 ps. 156—18

LA MANTEQUILLA MEJOR Y MAS PURA QUE UD. PUEDA COMER
AGENTE PARA LA REPUBLICA
MIGUEL SENIOR
Calle Lueprón No. 3.—Santo Domingo.
2a. (12176) 2 ps 104 - 1:

Gobierno Militar de Santo Domingo

ORDEN EJECUTIVA No. 325

CONSIDERANDO q. en la "Ley de Presupuesto para el año 1918" publicada en la Orden Ejecutiva No. 106, enmendada por Orden Ejecutiva No. 160, se asignó bajo el Art. 195, para los gastos de representación de la Legación Dominicana en Washington, D. C., una suma de CIEN PESOS mensuales, y

CONSIDERANDO que fué la intención de q. esa suma fuera la de Ciento Sesenta y Ocho ($168.00) pesos mensuales, de acuerdo con la misma partida en Presupuesto anterior, y

CONSIDERANDO que el Sr. Luis Galván fué nombrado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Dominicana en los Estados Unidos de América el día 1o de Mayo de 1918, y que como tal recibió la suma de Cien Pesos mensuales ($100.00) para "Gastos de Representación" durante el período del 1o de Mayo al 31 de Diciembre de 1918;

POR LO TANTO: en virtud de los poderes de que está investido el Gobierno Militar de Santo Domingo, se destina por la presente la suma de Quinientos Cuarenta y Cuatro pesos ($544.00) de cualquier fondo de los del Tesoro Público, que no esté de otra manera comprometido, y se autoriza el pago de la misma al Sr. Luis Galván, quedando con dicho pago cubierta la diferencia de lo que se le debía por concepto de "Gastos de Representación" por el período de Mayo 1o a Diciembre 31 del año 1918.

El pago de este valor deberá hacerse por medio de comprobantes preparados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y será remesado por el conducto correspondiente.

THOMAS SNOWDEN,
Contralmirante de la Armada de los Estados Unidos. Gobernador Militar de Santo Domingo.

VAPORES EN EL ESTUARIO

La desobstrucción de la pasa ha sido completa. Gracias a Dios primero, y a la draga Ozama,después. En el estuario han tomado sitio, los buques Marina, Santiago de Cuba y Culgoa. Los de Clyde vendrán luego.

LA METODOLOGIA

Obra inmejorable y de indispensable necesidad para todo maestro. Libro declarado de texto oficial por la Superintendencia General de Enseñanza y premiada por grandes academias. Quedan pocas en la Papelería del LISTIN. Pte

Base-Ball

El domingo,ante una concurrencia de más de dos mil personas y como jamás se había visto el Play Graund en esta temporada, efectuóse en los terrenos del "Gimnasio Escolar" la interesante jugada que habían concertado los teams U. S. M. C. que capitanea Kral con un Escojido criollo que dirige el insuperable Caratino, obteniendo éste último un triunfo más sobre el team de Kral, con un score de 4 a 5 carreras. Se distinguió maravillosamente el famoso player Diógenes, haciendo sensacionales robos de bases con sus respectivos slides, y que fué muy ovacionado. Se distinguió también, en el bate el player Mateo que en el primer inning con dos hombres en base atracó un soberbio two bagger. Son dignas de mención especial las famosas cojidas hechas en segunda por el Ty Cobb borincano Caratine que le valieron nutridos aplausos. Mejía estuvo en esta jugada muy fatal. Hago otra vez mención sobre la inmensa concurrencia que presenció éste interesante Match; porque recuerda a éste humilde cronista los tiempos del Nuevo Club y el Licey.

e-rmNNca":

2a. (10644) 2 ps. Pte.—18

SUCS. DE L. VILLAMIL Y CO.

SAN JUAN, PUERTO RICO

COMISIONES Y REPRESENTACIONES.
Existencias constantes de provisiones, zinc, alambre, claves y demás materiales de construcción.

7a. (12052) 3 ps. 156—27

KODAKS

Y ACCESORIOS FOTOGRAFICOS "EASTMAN".
Para Fotógrafos Profesionales y Aficionados.
FARMACIA MULET.—Departamento Kodak.
Variado surtido de accesorios Fotográficos. Cámaras Kodaks, Brownie y Premo. Servimos por Correo o Vapor cualquier orden que nos sea confiada.
SUCS. DE G. MULET, S. EN C.
P. O. BOX 454. MAYAGUEZ, P. R.
2a. (12048) 3 ps. 156— 25

A. Betances & Co.

VENTA AL POR MAYOR Y DETALL
GOMAS ROYAL CORD
MAGNETOS BOSCH —— TODO PARA EL FORD
P. O. BOX 1110. SAN JUAN, P. R.
3a. (12040) 3 ps. 156—24

MADERAS DEL PAIS

Se interesa comprar maderas de la República, en varias clases, y en trozas labradas a cuatro caras con azuela.
Diríjase a la fabricación de muebles de
JOSE BERROCAL.
Mayagüez, Puerto Rico.
(12046) 3 ps. 156—23

Ferretería Merino

San Juan, Puerto Rico.

LA MEJOR SURTIDA EN MATERIALES DE CONSTRUCCION, HERRAJES Y PINURAS

SOLICITE NUESTROS PRECIOS, ATENDEMOS CUIDADOSAMENTE LAS ORDENES QUE SE NOS CONFIAN.

3a (12119) 3 ps. 156—6

SUCESORES DE ABARCA

SAN JUAN, PUERTO RICO.
Los mayores talleres de fundición y maquinaria delas antillas. Movidos por fuerza eléctriea. Con todos los adelantos modernos.
Representantes exclusivos de los Motores de Petróleo Crudo, Kerosina, Gas y Gasolina de la afamada marca
Fairbanks-Morse
en tipos estacionarios, portátiles, marinos etc.
Carritos Automóviles de vía, Bombas de todas clases, Molinos de viento Maquinaria eléctrica
FAIRBANKS-MORSE
Representantes esclusivos con grandes existencias de las correas de «Chas. A. Schieren Co», Nueva York. Herramientas de precisión de «L. S Starret Co.» Aceites lubricantes de la «Valvoline Oil Co.,» Empaquetadoras y gomas para todos usos mecánicos de la «Revere Rubber Co.» GRANDES EXISTENCIAS de toda clase de metales, tuberías y accesorios, válvulas de hierro y bronce, empaquetaduras y herramientas. Completo surtido de efectos manufacturados por
2a (11382) 2 p 104—104 **LA LUNKENHEIMER Co.**

Por cable "Mallen"

FARMACIA LA MACORISANA Fundada 1880.

DEL LICDO.
MANUEL MALLEN Y ORTIZ

DROGUERIAS AL POR MAYOR
San Pedro de Macorís, R. D.
Calles "Independencia" 5 a 7 "Núñez de Cáceres" No. 6.
"José Reyes" No. 1.
6a - 11816- 3 p s 156- 67

RON HILO DE ORO ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

TELLADO & Co. Fabricantes

6a (11878) 2ps Pte 3-

Sobre Cruz Roja

Allá en el tristemente recordado Abril de 1902, dos buenos, al desarrollarse la Guerra fratricida, en que manos perversas desunieron a dos inmaculados para desgracias de nuestra Idolatrada PATRIA, fue creada la Cruz Roja DOMINICANA. Ese que fué todo corazón alma generosa que no conoció de odios el Petit Heriberto, como lo llamó Madame Fatet y en ese entonces Doctor Heriberto de Castro a quién me cupo el honor de acompañar en sus gestiones para la creación de la Primera Cruz Roja Dominicana en unión de casi todo lo bueno de la Capital porque todos se prestaron, mujeres hombres y niños a tan humanitaria Institución y por primera vez en el mismo lugar que ocupa hoy, la Meritoria Sala de Socorro cedida galantemente por la Respetable Logia Cuna de América instalamos ahí cerca de Cincuenta camas que recojieron los heridos de esa vergonzosa jornada.

En esos mismos momentos ese otro bueno ido también a destiempo hijo de la Hidalga España que se unificó con nosotros y que se llamó Don Andrés Gomez y Pintado, instalaba otra sala para la Cruz Roja en el Hospital Militar en unión del Doctor Fernando A. Defilló, del Lic. José de Jesús Brenes y otros Meritorios Ciudadanos. Allá y aquí fueron atendidos los pobres heridos que sin saber porque causa los trajeron a sacrificarse hermanos con hermanos, padres con hijos, pués jamas nuestras pobres jentes han sabido la causa porque iban a la Guerra, pués siempre iban engañados la mayor de las veces, se les hacia creer que el Gobierno tenía en venta la Bahia de Samaná y había que impedirlo y siempre se les hacia creer cosas muy distintas a las que en realidad eran y así se sacrificaban, así pasamos el tiempo miserablemente, de vergüenza en vergüenza.

Al terminarse nuestra misión la benemérita Cruz Roja Española nos nombró miembros con medalla de diferentes categorías a los iniciadores de tan importante Institución y de ellos recuerdo al Dr. Heriberto de Castro E. P. D. Don Andrés Gomes y Pintado E. P. D. Lic. Don José de Jesús Brenes, E. P. D. Dr. Ramon Báez, Dr. Fernando A. Defilló, Lic. Silvestre Aybar y Nuñez, Monseñor Adolfo A. Nouel y Lic. Virgilio Lamarche Delgado, y en ese entonces nos constituimos; pero como todo lo nuestro, el partidarismo lo mató.

Hoy felizmente, la Cruz Roja no se inicia para tener que curar heridos de vergonzosas guerras civiles, se crea, para llevar el consuelo a todos lo que caen en la Guerra con el trabajo, en la guerra por el bienestar general, a los que caen víctimas de lo que no se puede evitar por las calamidades públicas. Fresca tenemos en la memoria, lo que hizo por nosotros la benemérita CRUZ ROJA AMERICANA cuando se nos presentó la terrible INFLUENZA, gracias a ella y al personal DOMINICANO que tan valerosamente cooperó, fuimos de los lugares ménos combatidos, y quzás donde más pronto se pudo dominar tan calamitoso mal, el ejemplo nos lo han dado, necesario es que nosotros le demos vida y reinstalemos tan humanitaria institución que ya hoy es mundial y que debemos eslabonarnos para que formemos parte de esa gran cadena de la Cruz Roja mundial como medida previsora que nos pondrá en condiciones de ponerle el frente a las desgracias que nos puedan venir y también de poder ayudar a la Nación que pueda caer bajo una calamidad inesperada.

Nadie debe dejar de prestarle su ayuda a tan meritoria obra. Nuestras mujeres que siempre han estado dispuestas a prestarle su ayuda a toda obra de caridad, serán las primeras en concurrir a esa benefactora obra de humanidad y de caridad y de esperarse es, que ella como lo sabe hacer, sabrá ponerse a la vanguardia de sus iguales y sabrá ocupar el puesto de honor que sus sentimientos le indiquen para bien de la humanidad doliente.

Manos a la obra y que cuanto antes podamos instalar esa meritoria institución para bien de todos y que se nos vea luchando por el engrandecimiento del mundo como pueblo verdaderamente civilizado que ha tomado el verdadero camino que ha de conducirlo a la felicidad.

COTUBANAMA

Un Convenio Sanitario en Sud-América

RIO DE JANEIRO, 11 de agosto.—El Senado aprobó casi por unanimidad el Convenio Sanitario Internacional celebrado entre el Brasil, la Argentina, Uruguay y Paraguay.

El referido convenio tiende a establecer prácticas detalladas y precisas en lo que se refiere a la sanidad de los puertos, las patentes que se expidan con tal motivo a los vapores que hagan la travesía entre los países signatarios, las cuarentenas q. se impongan cuando se presentaren a bordo de los barcos casos de enfermedades infecciosas, y las multas q. se impondrán en caso de infracciones a las reglas formuladas.

El gobierno acompañó el proyecto en cuestión de un informe muy extenso en el cual se analizan pormenorizadamente todas y cada una de sus cláusulas para que el Senado pudiera discutirlo con pleno conocimiento de causa.

La opinión genaral es la de que este tratado viene a llenar una necesidad urgente más cuanto que en él quedan incorporadas todas las naciones de la costa atlántica del sur, que mantienen estrechas relaciones comerciales entre sí.

El Misántropo

Vedle humildemente, de rodillas al pié del sagrado altar, raza muy quedo, cuaquiera diría que es un pobre hombre a quien, parte de la humanidad, le ha arrojado inmisericorde un enorme fardo de injustas responsabilidades. Tiene el semblante aparentemente tranquilo y la mano derecha sobre el pecho, parece en su beatífica actitud la inmaculada encarnación del bien.

Pero ¡ay! en el fondo impio de ese feto humano, cuánta tiniebla. La hiena del oprobio ha hincado por él sus afiladas garras en el pecho de la sociedad que, ébria de confianza, le brindara sus dones.

Cuántas infamias ha cometido ese ogro que como a un ídolo fué creído y venerado!

Más, despojadle del manto fementido con que se envuelve esa hidra social, y sólo encontrareis a un miserable que con todas las características de un santurrón, tiene el alma corrompida.

Y sin embargo le vemos pasar desafiando con su ademán resuelto las amargas enseñanza del tiempo....

JOSE CASADO R.

GRACIAS

En nombre de la familia y en particular en el nuestro, damos las más expresivas gracias a todas las personas que, por medio de cartas, telefonemas, etc. se han asociado a nosotros en el profundo dolor que hoy sufrimos por la sentida muerte de nuestro querido e inolvidable padre Juan Fco. Segura. (q. e. p. d.)

Para todos, nuestro eterno reconocimiento.

Pbro. Angel Ma. Segura, Luis Felipe Segura, Francisco Segura, Anibal Segura, Gregorio Segura, Casimiro Segura.

3—2

Leopoldo Lugones Aboga por la Liga Americana

BUENOS AIRES, julio (por correo).—La Nación, de Buenos Aires, publica a cuatro columnas un brillante artículo de Leopoldo Lugones, intitulado "Ante las hordas, en el que tiene la visión de un peligro de invasión de bárbaros en Europa.

En dicho artículo hace un llamado a las naciones americanas para que se agrupen en torno de Norte América que debe asumir la responsabilidad y el resguardo de la independencia del continente. Califica de retrógrados e ignorantes a los pueblos que eludieron entrar en el conflicto europeo.

Analiza detenidamente el triunfo de los aliados y considera que se impone ahora la paz en América.

Después se alarma del propósito de la masa alemana de emigrar a la Argentina expresando el temor de que los invasores aseguren aquí el retiro del kaiser. Agrega que el embrutecimiento sectario de las hordas importaría para el país el triunfo del maximalismo, y que intentaría fabricar en la Argentina una nueva Alemania en desquite.

Entiende que el congreso dictará una ley que impida la entrada a los nobles, a los sacerdotes, a los militares alemanes y a los profesionales, porque en caso contrario, se acentuaría el caracter germanófilo de la neutralidad argentina con que se presentó ante el mundo durante la guerra.

Después habla de la posibilidad de que el congreso panamericano elimine de América toda cuestión de discordia y que debe arreglarse a la justicia el asunto del Perú y Chile

Añade que Norte América debe principiar por dar el ejemplo solucionando la cuestión con Colombia.

Expresa que la Liga Americana reforzará así la labor de la Liga de las Naciones y que debe resolverse, intrépida y resueltamente, el problema de la justicia humana, entregando la tierra a los hombres que fueron sus legítimos poseedores, pues sólo resultará perfecta la patria aquella cuyos ciudadanos sean dueños de sus tierras.

Termina sosteniendo que, si espiritualmente somos latinos tenemos que ser, políticamente, americanistas junto con Norte América, no existiendo incompatibilidad en esto porque ambas constituciones conciben el idealismo latino de la libertad con el realismo anglo-sajón que también se ejercitaría.

Oficina de Traducción

(TRANSLATION BUREAU)

Hostos esquina García, Capital
Telegramas: "Translator".

Abierta todas las tardes. 10 años de práctica en traducciones del inglés al Castellano y del Español al inglés CARTAS y toda clase de documentos Todos los trabajos con máquina de escribir. COPIAS a la orden. Garantizamos: Corrección, Exactitud, y Reserva absoluta.

Spanish & English Translations Typewriting. Stenography. COPIES. Accurate work.

BAZAR VELAZQUEZ.
BOX 1318. SAN JUAN, PUERTO RICO.
Este Bazar vende todas clases de juguetes y novedades.
Sirve órdenes por correo. Escriba hoy mismo.
6a. (12068) 3 ps. 156—13

SUCS. DE HOMAR, COLOM Y CO.

S. EN C.

COMERCIANTES COMISIONISTAS

6 ATOCHA ST. PONCE, P. R.

Importadores de Calzado y Efectos de Peletería.
Agentes en Ponce de The Florsheim Shoe Co.

P. O. BOX 706. TELEFONO 196.
Gestores: JUAN COLOM Y PEDRO FULLANA.
Comanditario: JAIME HOMAR.
Cable: "HOMAR". LIEBER'S CODE USED.
7a. (12094) 3 ps. 156—23

JARABE DE AMBROZOIN
TOS BRONQUITIS ASMA. LARINGITIS — JARABE DE — TOS FERINA TUBERCULOSIS AFECCIONES RESPIRATORIAS
AMBROZOIN
ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA, ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION, REPRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.
JARABE DE AMBROZOIN

JOSE E. GOMEZ Y TOMAS G. SENIOR

Agrimensores Públicos

Ofrecen sus servicios profesionales. Se trasladan a cualquier punto de la República. Copias heliográficas. Oficina, Calle 19 de Marzo No. 36. Santo Domingo, R. D.
2a (11705) 3ps. pte.—95

MIGUEL A. LOGROÑO C.

AGRIMENSOR PUBLICO

Ofrece sus servicios profesionales trasladándose a cualquier parte de la República.
Copias al Ferro-Prusiato. Compra y vende terrenos.
Santo Domingo, R. D. 2a. (10394)

Geo Pou

Almacenísta Importador

Especialidad en Materias Americanas. Agente general de la casa Apicultora.

The A. I. Root & Co.

Depósito permanente de efectos de apicultura, abejas y reinas italianas
6ª (11448) pte

MANUEL MENENDEZ

Fabricante de Sombreros de Paja e Importador de Sombreros de Lana, Fieltro y Panamá; Grandes existencias de estos artículos.
Calle Arzobispo Meriño. Santo Domingo.
3a. (7300) Pte.

HOTEL FRANCAIS
A. Bona & G. Gazón.—Propietario.
Teléfono No. 43.—Apartado No. 8.
Dirección telegráfica: GAZON,
Sto. Domingo City
Excelentes habitaciones para familia
English spoken — Siti parla italiano
4ª (5827)

Lic. Domingo Rodriguez Montaño
ABOGADO
Ofrece sus servicios profesionales
Separación No. 42
Santo Domingo, R. D.
9ª (10790) pte.

DR. ABEL GONZALEZ
Médico Cirujano
Ginecología médica y operatoria. La Vega, (R. D.)

J. RAMIREZ RONA
Ferretería—Comercio 41
Existencia completa de toda clase de pinturas y de efectos.
Venta al por mayor y al detalle.
7601.

ZELITA! ZELITA!
Ya llegó a la Papelería del LISTIN la famosa pomada cutánea ZELITA inmejorable para las pecas y toda clase de manchas del cutis. Solo 30 centavos cuesta la cajita. Pte.
Pte.

Divanna, Grisolia & Co.
Almacenista
Importadores y Exportadores.
Puerto Plata —República Dominicana

RICART & Cía.
Importadores y Exportadores
Santo Domingo, R. D.

R. FIGUEROA H.
Sucesor de Dumarest Trading Co
Almacenista y Comisionista
San P. de Macoris.
República Dominicana.

DR. NATALIO REDONDO
Abogado de los Tribunales de la República
Calle 27 de Febrero No. 62
San Carlos.—Ciudad.

NICOLAS Ma. CICCONE
Comerciante Importador y Exportador
Venta al por mayor y al detalle
Precios reducidos. Peso y medida exactos. Complacencia y esquisito trato. Alojamiento para los clientes del interior. Solicita correspondencia. Anuncio Calle Colón: Casa del Candado. Dirección telegráfica Ciccone.

CLYDE SANTO DOMINGO LINE

Vapores de pasajeros y carga en servicio regular entre los puertos de la República y el de New York, E. U.
Vapores de carga para fletamentos ocasionales o tipos convencionales.
Para informes dirijirse a la Oficina Central, 11 Broadway, New York, o a la Agencia General, 46 Arzobispo Meriño, Santo Domingo.
Direcciones telegráficas: DYCEL, New York.
CLYSANTO, Santo Domingo.
7a. (11927) Pte—

LICDO. RAMON O. LOVATON

ABOGADO

Dirección telegráfica: LOVATON.
CóDIGOS | A. B. C. 5a. Edición.
| Samper 2a. Edición.
Santo Domingo. Mercedes 16.
1a. (9741) 3 ps. Pte—149

DR. PEDRO E. DE MARCHENA

Médico-Cirujano
de la Facultad de París y de la Universidad de Caracas.
Catedrático de la Universidad de Santo Domingo.
Horas de consulta: 9 a. m. a 12 m. y de 2 a 4 p. m.
12, Arzobispo Meriño

LIC. L. HECTOR GALVAN

ABOGADO
Ofrece sus servicios profesionales en toda la República
Oficinas: Samaná y Sánchez. Oficina principal Samaná.
Calle Marina No. 1 3a. (11132) Pte

PEDRO M. FREITES ARSENIO A. FREITES

FREITES HERMANOS

Almacenistas, Comisionistas Importadores, Exportadores, Consignatarios
Casa establecida en 1881
Azua.—Santo Domingo, R. D.

JUAN FRANCISCO MEJIA

AGRIMENSOR PUBLICO

Especialista en particiones de sitios extensos y en planos topográficos de campos de caña. Precios convencionales. Compra y vende terrenos. Copias heliográficas
Oficina Arzobispo Meriño 33.
Santo Domingo, R. D.
5a. (10661) Pte. Dirección telegráfica: Agrimejia

VAPOR SANTIAGO DE CUBA

DEPTO .DE TRAFICO.

ITINERARIO DEL VIAJE DEL 23 DE AGOSTO DE 1919

SALIDAS		IDA	ENTRADAS	
Habana . . . . Sábado	Agto. 23	Santiago de Cuba . . . Martes	Agt. 26
Santiago de Cuba . . . . Sábado	" 30	Santo Domingo, R. D. Lunes	Sept. 1
Santo Domingo, R. D. Lunes	Sept. 1	San P. Macorís, R. D. Martes	" 2
S. P. de Macorís, R. D. Martes	" 2	San Juan, P. R. . . . Miércoles	" 3

RETORNO

San Juan, P. Rico. . . Jueves	Sept. 4	Mayagüez. . . . . . Viernes	Sept. 5
Mayagüez. . . . . . Viernes	" 5	Ponce. . . . . Sábado	" 6
Ponce . . . . Sábado	" 6	S. P. Macorís, R. D. Domingo	" 7
S. P. Macorís, R. D. Domingo	" 7	Santo Domingo R. D. Domingo	" 7
Santo Domingo, R. D. Lunes	" 8	Santiago de Cuba. . Mircoles	" 10
Santiago de Cuba. . Miércoles	" 10	Habana. . . . . Sábado	" 13

NOTA:—El próximo viaje será probablemente el SABADO 20 de Septiembre de 1919.
OTRA:—Para informes sobre fletes dirigirse al Consignatario.

El Consignatario,
S. MICHELENA.

7a. (12064) Pte.

Ferro-Carril de Samaná y Santiago

SERVICIO DE TRENES DE PASAJEROS DIARIAMENTE
EXCEPTUANDO LOS DOMINGOS COMO SIGUE:

Sale Sánchez 7.30 a.m., llega Pimentel 9.46 a.m., San Fco. de Macoris 11.15 a.m., La Vega 12.16 p.m. y Moca 12.56 p.m.

Sale Moca 7 a.m., llega La Vega 8.56 a.m., San Fco. de Macoris 9.30 a.m., Pimentel 9.42 a.m. y Sánchez 12.15 p.m.

Sale Moca 4.00 p.m., llega La Vega 5.52 p.m. y San Fco. de Macoris 6.20 p.m.

Sale La Vega 4.40 p.m., llega Moca 6.40 p.m. y San Fco. de Macoris 6.20 p.m.

Sale San Fco. de Macoris 4.15 p.m., llega La Vega 5.52 p.m. y Moca 6.40 p.m.

Véase itinerario en los principales hoteles.

Administrador General,
WILLIAM A. ELDERS.

9a. (11186) pte.—1.

C. McFarlane & Co.

Almacenistas e Importadores de Librería, Papelería y Efectos de Escritorio.

Imp. LA COMPETENCIA

Padre Billini No. 20. Arzobispo Meriño No. 21

$1.80 NAVAJAS DE SEGURIDAD $1.80

CROSS BRAND

Por qué paga Ud. $5.00 por una navaja de seguridad cuando puede comprar otra con *menos de la mitad de* esta suma y le hace el trabajo con tanta comodidad y perfección como aquella *más costosa*?

LO QUE PAGA UD. LA MAYOR PARTE DE LAS VECES ES EL LUJO DE UN ESTUCHE.

OFRECEMOS una magnífica navaja de Seguridad de finísimo acero inglés acabada en niquel POR LA SUMA DE $1.80. PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR.

GARANTIZAMOS con la devolución del importe en caso de mal servicio, nuestras navajas CROSS.

C. FONTAINE

Profesor de Lenguas y Literaturas Romances en COLUMBIA UNIVERSITY, U. S. A.

ESTUDIANTES vendemos el libro de este Autor titulado LIVRE DE LECTURE ET DE CONVERSATION.

Recomendamos este libro a aquellos que se dedican al Estudio del Francés, como un Método práctico y sencillísimo.

Bellísimos trozos de Literatura sirven de estudio en este texto.

EDICION FRANCESA - ESPAÑOLA por Calixto Guiteras, Profesor de Francés en el Instituto Provincial de Pinar del Río, Cuba.

Enviaremos este libro franco de Porte a quien lo solicite del Interior previa remesa de $2.00 oro. PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR.

EN FRANCE

Estudio del Francés de una manera entretenida con este magnífico tomo. El célebre profesor C. Fontaine describe en este libro con estilo suave y verdaderamente admirable un viaje a través de Francia.

ES DE INDISCUTIBLE NECESIDAD para los Estudiantes de la lengua francesa el poseer esta obra.

C. Fontaine es profesor de Literaturas Romances y últimamente desempeñaba el alto cargo de profesor en la Universidad de Columbia U .S. A.

Edición Francesa-Española por Pedro Henriquez Ureña, Catedrático de Lengua y Literatura Española en la Universidad de Minnesota U. S. A.

Enviaremos franco de porte a quien lo solicite del Interior este tomo previa la remesa de $2.00 oro. PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR.

CORRESPONDENCIA (SPANISH COMMERCIAL CORRESPONDENCE)

Por Arthur F. Whittem, profesor de Literaturas Romances, asistente en la Universidad de Harvard, U. S. A. y Manuel J. Andrade.

Tenemos a la venta en un tomo lujosamente empastado esta obra.

EL SPANISH COMMERCIAL CORRESPONDENCE es un Manual práctico de gran utilidad tanto para el Comerciante como para el Estudiante del *Comercio.*

Da ejemplos de redacción de Correspondencia con estilo conciso. Las *fórmulas de cartas en Inglés* están preparadas con verdadera maestría y enseñan al Discípulo frases que facilitan, haciendo más enfática, la Redacción.

Enviaremos este libro franco de porte a quien lo solicite del Interior previa remesa de $2.00 oro. PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR.

PRECIOSAS TARJETAS DE BAUTIZO Y PROGRAMAS PARA BAILE.

ALGO COMPLETAMENTE NUEVO

TARJETAS de todos tamaños, juegos surtidos de fantasía con bordes coloreados en relieve y viselados. INDAGUE LOS PRECIOS.

8a. (12288) 10— 8 seg.

AlComercio

IMPORTAMOS TODA CLASE DE COMESTIBLES. TENEMOS CONSTANTE EXISTENCIA DE ARROZ, HARINA DE TRIGO, ALAMBRE DE PUAS, HIERRO GALVANIZADO Y CLAVOS DE TODOS TAMAÑOS. FABRICAMOS HARINA DE MAIZ. COMPRAMOS MAIZ DOMINICANO EN CUALQUIER CANTIDAD.

ESCRIBANOS.

VILLAR, SANCHEZ Y CO., S. EN C.

ISABEL 2a. No. 14. MARINA.

SAN JUAN DE PUERTO RICO.

8a (12290) 10 — 8 seg.

INTERNATIONAL BANKING CORP.

OFICINA PRINCIPAL

THE NATIONAL CITY BANK BUILDING
55 WALL STREET NEW YORK

Sucursales: Santo Domingo. 4 Calle Mercedes.
S. P. de Macoris.—Puerto Plata.
Santiago.

Sucesores de la casa bancaria de
SANTIAGO MICHELENA
en la República Dominicana.

DEPOSITARIO DESIGNADO DEL GOBIERNO DOMINICANO

Negocios bancarios en general. Compra y venta de giros sobre los Estados Unidos, Inglaterra y demás países europeos; trasnasos cablegráficos. Cobros, depósitos y cuentas corrientes.

Sucursales en Londres, Bombay, Calcuta, Singapore, Cantón, Hong Kong, Manila, Cebu, Shanghai, Tientsin, Peking, Hankow Kobe, Yokohama, San Francisco, Panamá, Colón, Medellín.

Afiliados con el NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK podemos ofrecer al público los servicios especiales de las Sucursales de aquella Institución en CUBA y SUR DE AMERICA: a saber: Bahía, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, San Paulo, Valparaiso.

S. MICHELENA, | GERENTES
J. L. MANNING. |

3a. (15476) Pte.—8 seg.

Crónica General.

PRESOS

Han ingresado en la Cárcel Pública de esta Ciudad, inculpados de diferentes delitos los nombrados Isaías del Rosario y Roque, Juan Peguero, Gil Acevedo, Juan Julian, Federico Pen, Eduardo Daniel, Juan Thomas, Carlos Deyad, Julian Leon y José Julian.

ABAJO EL ABUSO

El amigo Sanz avisa a sus clientes no pagar ajos a precios actuales, que el próximo Santo Domingo le traerá una partida directa de la madre Patria. 2—2

LIBERTADOS

Han sido puestos en libertad los nombrados Emilio Gerónimo y Abelardo Figueroa

ACABAMOS DE RECIBIR

tinta de todas clases y colores. Tinta china indeleble para marcar goma de agua.—Pte. 10

REPRODUCCION

Nuestro apreciado colega La Hora, de Azua, reproduce nuestro editorial La Reforma Arancelaria. Nuestras gracias quedan consignadas.

Secretaría de Estado de Hacienda y Comercio

AVISO AL PUBLICO

OCTAVA OFERTA PARA COMPRAR BONOS

El Gobierno desea invertir otra parte de sus fondos de Reserva en los bonos de la República Dominicana, emisión de 1918, destinándose una suma no mayor de CIENTO TREINTA MIL PESOS ($130.000.00) ORO para su inversión, y el que suscribe, debidamente autorizado, publica el siguiente aviso:

1. Serán aceptadas, para ser abiertas a las 1ª de la mañana el día 10 de Setiembre 1919, proposiciones bajo pliego sellado para vender bonos de la República de las series siguientes:

SERIE C	$ 100.00	c|u	$ 5,000.00
SERIE D	500.00	c|u	25,000.00
SERIE M	1000.00	c|u	100,000.00
			$130,000.00

Tales ofertas deberán ser presentadas por escrito y en TRIPLICADO en los modelos y sobres provistos para ese objeto dirigidas a la SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA Y COMERCIO y deberán ser entregados en la referida oficina antes de las 10 A. M. del MIERCOLES 10 de SETIEMBRE 1919, expresando en cada oferta el NUMERO del o de los bonos que se ofrecen en venta. NO SE TOMARA EN CONSIDERACION NINGUNA OFERTA QUE SEA PRESENTADA EN OTRO MODELO O DE OTRA FORMA. Los modelos y sobres que han de usarse para este fin pueden solicitarse en la Secretaría de Estado de Hacienda y Comercio.

2. La aceptación de las proposiciones dependerá solamente de los precios estipulados, escogiéndose las ofertas más bajas para aceptación dentro de la suma total disponible para su inversión. Se reserva el derecho de rehusar cualquiera o todas las proposiciones.

3. No deberán acompañarse los bonos a la oferta de venta. Se avisará oportunamente a las personas cuyas proposiciones fueren aceptadas con respecto a la fecha y lugar donde se efectuará la compra de los bonos.

4. Todos los que sometan ofertas tienen el derecho de estar presentes personalmente o por medio de representaciones, al ser abiertas las proposiciones el día 10 de SETIEMBRE 1919.

Santo Domingo, Agosto 25 de 1919.

L. P. SMITH,
Lieutenant Commander U. S. N. Encargado interinamente de los asuntos de la Secretaría de Estado de Hacienda y Comercio.

8a. (12272) Pte.— 14 seg.

CONATO DE FUEGO

A causa de haberse inflamado expontaneamente un depósito de coprah, se originó un conato de incendio en las Jabonerías Unidas del Cibao.

FUME CAMBIASO QUE NO SE APAGAN.

pte ---171

MOVIMIENNTO DE PUERTO

Saldrá hoy para Macorís, el balandro Voluntad.

FUME CAMBIASO. QUE SON LOS MEJORES.

pte.---181

MADRE DESPIADADA

En Navarrete, según leemos en

TRATAMIENTO DEL DR. HALE PARA EPILEPSIA

Un Remedio Moderno Recetado ahora por Medicos Eminentes y Especialistas de los Nervios para curar la Epilepsia, convulsiones y enfermedades Crónicas de los Nervios. Un Frasco convencerá de sus Méritos. Testimonios, folleto y Pastillas con cada Frasco. De venta en F. Bachr & Co. y todas las Farmacias.

DR. HALE LABORATORIES
NOS 9 Y 11 WALKER STREET, NEW YORK
8a (11757) 3ps 53.— 85

El Diario de Santiago, una madre cruel, llamada Ana Dolores Jimenez, envolvió en hojas de plátanos a un hijo suyo de pocos años y le pegó fuego dizque para castigarlo por haberle cojido unas chucherías". Fué reducida a prisión.

FUME CAMBIASO QUE NO AMARGAN.

pte-- 186

FRENTE A SAN JUAN PTO. RICO

Al tomar puerto el vapor Lake Beenona, encalló en el bajo Punta Larga en el mismo sitio donde encalló el Santiago de Cuba en días atrás. En el mencionado bajo, según los técnicos, hay dos coronas de reciente formación, las que determinarán rectificaciones en las cartas geográficas de aquel puerto, lo que debe hacerse público oficialmente, para evitar posibles desgracias. Así leemos en la prensa de la vecina Antilla y lo trasladamos a los navegantes.

DOS COCHES

Se vénden dos coches Godrich, nuevos, con seis caballos. Informarán Santo Tomás 78. 7—5

CORRIDA DE TOROS

Se proyecta celebrar seis corridas de toros en el hipódromo de San Pedro. La celebración del espectaculo es gestionada por Leovigildo Castillo (a) *Dominicanito.* Se presume un gran éxito en la fiesta.

FIESTAS RELIGIOSAS

Siguen con notable solemnidad las fiestas en honor de N. S. de los Remedios en la vieja Capilla. Misas, novena y demás funciones resultan concurridísimas.

FRUTAS FRESCAS

Acaba de recibir El Gallo.

Pte.—1

VARADURA DEL KITTERY

Ayer a las 3 p.m. al tomar el canal de la pasa para llegar al muelle del puerto, el buque auxiliar de la marina Kittery, la corriente del río le impidió enfilarse y tomar el canal, echándole sobre el banco de arena. Ya a las 5.45, el buque, con el auxilio de su maquinaria y algunos cables tirados a tierra, salió de la pega y se acercó al muelle. El Kittery no tuvo necesidad de tocar el cargameno, lo cual indica que el fondo es suficiente.

JOSE M. SANLLEY

Y

MERCEDES D. de SANLLEY

Ofrecen a sus amistades su

primogénita

JOSEFA OBDULIA

8a. (12297) 3 — 8seg.

COLUMBIA

es la marca de los mejores

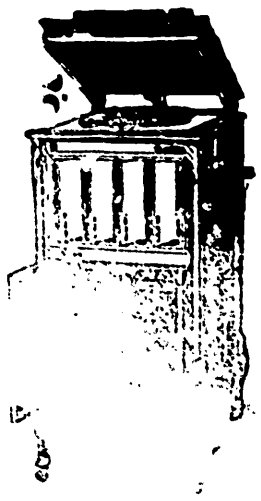
GRAFOFONOS, GRAFONOLAS y DISCOS

Todos los mejores artistas, bandas e instrumentos pueden oírse en su propio hogar.

Todos los bailes modernos pueden bailarse sin necesidad de costosas orquestas á cualquier hora.

Hay Grafofonos y Grafonolas desde $10 hasta $500 una.

DE VENTA EN NUESTRA FERRETERIA PRINCIPAL Y SUCURSALES.



Lebrón & Co.
SantoDomingo.

8a. (11052) 2 ps 104—26